

СПЕЦІАЛЬНА ТЕМА

Трабада про
походження українців

Машина часу професора Тищенка

У цьому числі **Тиждень** дозволяє собі експеримент: ми публікуємо не популярну статтю про якісь дослідження, не спрощений репортаж про наукові пошуки, навіть не інтерв'ю з ученим, а безпосередню наукову працю (розширену доповідь на міжнародній конференції), практично не адаптовану під масового читача. Щоправда, її автор так само не зовсім пересічна постать. З мовознавцем Костянтином Миколайовичем Тищенком, професором Київського національного університету імені Тараса Шевченка, наш читач уже знайомий: розмову з ним було надруковано в № 8 за цей рік, звіти про його публічні лекції в Книгарні «Є» можна знайти на сайті видання.

Причина такої «нестандартної» видавничої поведінки – не лише бажання засвідчити свою шану видатному співвітчизникові, який сам, схоже, цілком байдужий до зовнішніх ознак визнання. Річ у предметі наукового інтересу: йдеться про спробу завдяки досягненням суміжних наук зазирнути в праісторію нашої країни, хай би якими, на перший погляд, парадоксальними (для когось навіть скандальними) здавалися знайдені факти й висновки, що з них випливають. Звісно, для результатів такої якості потрібне відповідне озброєння, яким володіють одиниці. Професор Тищенко в професійному середовищі відомий кількома незаперечними досягненнями. Вже не одне десятиліття він викладає студентам-філологам основи мовознавства. Висновки вченого-систематизатора знайшли відображення в його праці «Метатеорія мовознавства», яку хтось із колег влучно назвав «періодичним законом» для лінгвістики. Він є засновником першого у світі Лінгвістичного навчального музею, в стінах якого відвідувачі мають змогу на власному досвіді відчувати, як окремі мовні явища стають частиною загального світоглядного контексту. Нарешті, Костянтин Миколайович – невтомний практик: на природне запитання, яке неминуче рано чи пізно ставить дилетант, а саме: скільки мовами володіє професор, він відповідає цитатою з академіка Кримського: «Пам'ятаю, щось там... шість, але не можу згадати, чи то вісімдесят шість, чи то дев'яносто шість...»

Вивчення різних мов, часом, як для нас, екзотичних, – не предмет дивакуватого колекціонування, а безпосередній інструментарій дослідника. Адже багато років Костянтин Тищенко відшукуює й систематизує сліди прадавніх етномовних контактів на теренах України. Ці сліди залишилися головним чином не в словниках і не в письмових пам'ятках, їхній невичерпний ресурс – топоніміка, себто назви населених пунктів, річок, озер, пагорбів, урочищ тощо. Століттями й навіть тисячоліттями вони можуть залишатися забутими й неусвідомленими, місцеві мешканці потроху змінюють їх, пристосовуючи під своє розуміння, і тільки наявність відповідної «матчастини» (інакше кажучи, знання мов, а також закономірностей їхньої трансформації) допоможе впізнати запозичення від кельтів, арабів, гунів, готів, скіфів, данців, тобто всіх народів і племен, які проходили чи залишалися певний час на цій території.

Наукові висновки не залежать від ідеологічної кон'юнктури, тому вони можуть однаково розчарувати як полум'яних патріотів, так і симпатиків утраченої імперії. На жаль, не може Україна претендувати на роль міфічної Аратти, «колоніски людської цивілізації». Так само не годяться українці на роль «молодшого брата» в якійсь уявній східнослов'янській спільноті, це звичайна політична фікція – ми хіба що кузени, а якщо вже йдеться про найближчих родичів, то варто шукати їх серед балканських народів. Ми не старші й не молодші за інших, хіба що мало про це знаємо. Водночас виявляється, що немає взагалі у світі «чистих» народів, будь-яка нація є продуктом взаємодії різних етносів, кожен із яких залишив у зоні контакту свої відбитки в мові, культурі й... генах!

Так, саме тепер практичні успіхи молекулярної генетики вже уможливають – і навіть передбачають – «перехресну» перевірку історичних та лінгвістичних даних. На перетині цих наукових дисциплін народжується найбільш несподіване, найбільш авангардне знання, яке виявляється співзвучним сучасному світові. Коли стикаєшся з тим знанням, це може проковувати як культурний песимізм (навіщо ж докладати зусиль, якщо навіть епохальні катаклізми так безнадійно стираються з колективної свідомості народів?), так і, навпаки, оптимізм: людство, виявляється, має достатній інструментарій, щоби повернути собі історичну пам'ять. Для цього, зокрема, є гуманітарна наука. Потрібні лише суспільний запит, мотивація й певна кількість достатньо кваліфікованих, достатньо талановитих і достатньо відданих культурних героїв. Тим більше треба віддавати належне кожному з них. Вважаймо, що ця публікація є виявом такого прагнення.

Юрій Макаров

Гени, мова

1. Y-ГАПЛОГРУПИ

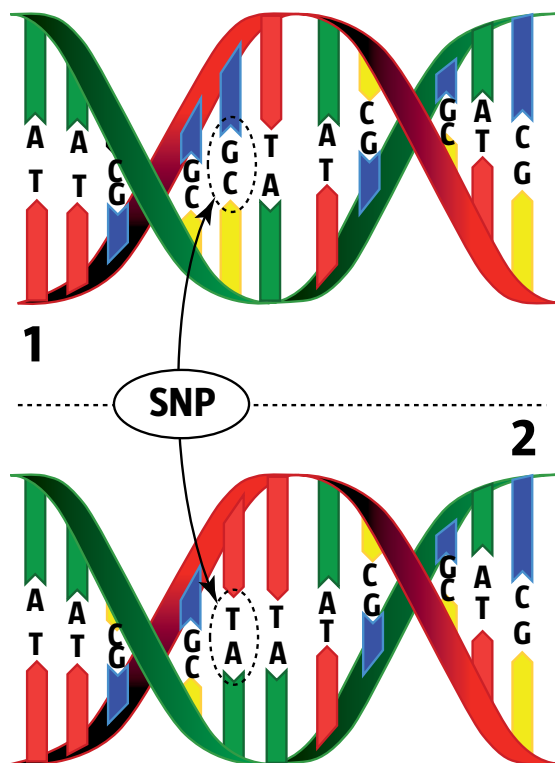
Автор:
Костянтин
Тищенко

ЩО ТАКЕ Y-ХРОМОСОМНІ ГАПЛОГРУПИ

Немислимі раніше умови для біологічної перевірки історичних гіпотез створив розвиток генетики. На зміну періоду інтуїтивних висновків про схожість обличч людей різних племен і народів, на зміну наївній (хоча й архіточній) краніометрії XIX ст., на зміну класичній теорії «основних генетичних компонентів» Л. Каваллі-Сфорца прийшов метод гаплогруп – Y-хромосомних маркерів, спільних для певної групи людей – нащадків одного предка.

Що це за метод? У дослідженнях з молекулярної еволюції *гаплогрупою* (з гр. 'απλούς «один, простий») називають групу людей, які мають одного предка з однією спільною мутацією (рис. 1). Елементарно простий генетичний тест визначає належність індивіда до певної гаплогрупи.

Рис. 1
Гаплогрупа – група людей, які мають одного предка з однією спільною мутацією



а, Україна

групи людей. Гаплогрупи сформувалися у глибокій давнині десятих тисяч років тому. Людські Y-хромосомні гаплогрупи названі латинськими літерами від А до Т (отже, у світі близько 20), менші підрозділи позначені цифрами й малими латинськими літерами напр.: R1b (атлантична Y-гаплогрупа), R1a (каспійська Y-гаплогрупа).

У людській генетиці вивчають переважно Y-хромосомні і мітохондріальні гаплогрупи, причому обидва ці типи їх придатні для визначення історії переміщення генетичних популяцій (історичних груп населення). Y-хромосома (Y-ДНК) передається лише по батьківській лінії (від батька до сина), а мітохондріальна ДНК (mtДНК) – по материнській лінії (від матері як до синів, так і до дочок). Ці два типи ДНК ніколи не рекомбінуються, тобто змінюються лише внаслідок випадкової мутації в кожному поколінні [en.wikipedia.org/wiki/Haplogroup].

Усі чоловіки, які мають хромосому з певною мутацією M_n , є прямими нащадками по чоловічій лінії того предка, який першим мав цю мутацію. Перший чоловік з новою випадковою мутацією M_{n+1} також є нащадком того предка, але водночас він стає предком усіх чоловіків наступних поколінь, які матимуть його мутацію M_{n+1} . З ланцюжків таких мутацій утворюються молекулярні гілки.

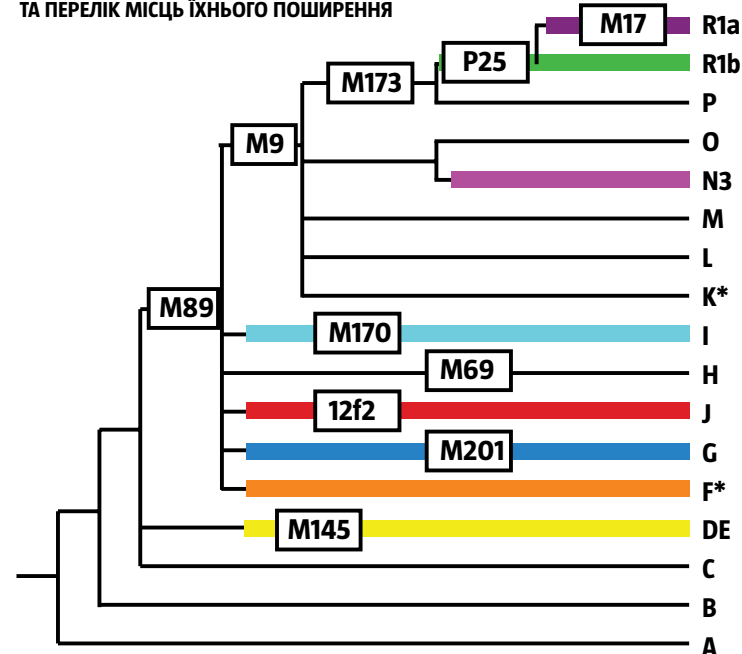
ВІД АДАМА

Y-хромосомним Адамом називають чоловіка, який є хронологічно найближчим до нас предком по чоловічій лінії усіх нині живих людей. Поруч подано список великих Y-хромосомних гаплогруп разом з географічними районами їхнього поширення до початку європейської колонізації XVI ст. В дужках – визначальні для них мутації (пор. схему 2). До дев'яти Y-гаплогруп, з яких складаються українці, вказано приблизні відсотки людей з цим Y-гаплотипом (жирні цифри зліва), а у дужках – номер і назву нарису на дальших сторінках журналу.

АФРИКАНСЬКИЙ ПОЧАТОК МАНДРІВКИ

Як видно зі студій хромосоми Y, сучасні люди виникли у підсахарській Африці, а потім близько 50 тисяч років до н.е. колонізували Європу, розселившись спершу по її узбережжю (рис. 3). Найдавніше сформовані гаплогрупи А і В поширені тільки у підсахарській Африці або у афроамериканців – нащадків вивезених звідти

ТА ПЕРЕЛІК МІСЦЬ ЇХНЬОГО ПОШИРЕННЯ



В Україні

Y-ХРОМОСОМНІ ГАПЛОГРУПИ ЛЮДСТВА ТА ПЕРЕЛІК МІСЦЬ ЇХНЬОГО ПОШИРЕННЯ

Найдавніші групи без мутації M168:

- Гаплогрупа А (M91) – Африка, зокрема койсанці, ефіопи, нілоти.

- Гаплогрупа В (M60) – Африка, зокрема пігмеї і хадзапе.

Групи з мутацією M168 (сталася бл. 50 тис. до нашої ери):

- Гаплогрупа С (M130) – Океанія, Пн., Ц., Сх. Азія, Пн. Америка; трапляється в Індії.

- Гаплогрупи YAP+:

- Гаплогрупа DE (M1, M145, M203):

- Гаплогрупа D (M174) – Тибет, Японія, Андамські о-ви.

- Гаплогрупа E (M96):

- Гаплогрупа E1b1a (V38) – Зах. Африка / відома раніше як E3a/.

- Гаплогрупа E1b1b (M215) – Сх. і Пн. Африка, Бл. Схід, Середземномор'я,

Балкани / раніше E3b/

(нарис 7. Маври).

Групи з мутацією M89 (сталася бл. 45 тис. до нашої ери):

- Гаплогрупа F (P14, M213) – Пд. Індія, Шрі Ланка, Китай, Корея.

- Гаплогрупа G (M201) – наявна в багатьох етнічних групах Єврози, звичайно у невеликій пропорції: Кавказ, Іран, Анатолія, Греція, Італія, Тіроль, Чехія; дуже рідко у Пн. Європі.

- Гаплогрупа G2 – основна підгрупа групи G у Європі

(нарис 6. Еламці. Кавказці).

- Гаплогрупа H (M69) – Індія, Шрі Ланка, Непал; рідко в Пакистані, Ірані, Ц. Азії, Аравії.

Групи з мутаціями L15, L16 (сталася бл. 42 тис. до нашої ери):

- Гаплогрупа IJK (L15, L16):

- Гаплогрупа IJ (S2, S22):

- Гаплогрупа I (M170, P19, M258) – поширена у Європі, зрідка на Бл. Сході та

очевидно відсутня деінде

(нарис 5. Балканці).

- Гаплогрупа I1 (M253, M307, P30, P40) – Пн. Європа.

- Гаплогрупа I2 (S31) – Ц. і Пд-сх. Європа, Сардинія.

- Гаплогрупа J (M304) – Бл. Схід, Туреччина, Кавказ, Італія, Греція, Балкани, Сх. Європа, Пн. і Пн-Сх. Африка

(нарис 6. Еламці. Кавказці).

- Гаплогрупа J* – Сокотра, зрідка у Пакистані, Омані, Греції, Чехії, серед тюркських народів.

- Гаплогрупа J1 (M267) – переважно семітські народи, також Бл. Схід, Ефіопія, Пн. Африка, Дагестан.

- Гаплогрупа J2 (M172) – Зах., Ц., Пд. Азія, Пд. Європа, Пн. Африка.

Групи з мутацією M5 (сталася бл. 40 тис. до нашої ери):

- Гаплогрупа K:

- Гаплогрупа LT (L298/P326):

- Гаплогрупа L (M11, M20, M22, M61, M185, M295) – Пд., Пд-зах., Ц. Азія, Середземномор'я.

- Гаплогрупа T (M70, M184/USP9Y+3178, M193, M272) – Пн. Африка, Африканський Ріг, Пд. і Пд-зах. Азія, Середземномор'я / раніше відома як K2/ (згадана у нарисі 7. Маври).

Групи з мутацією M526:

- Гаплогрупа M (P256) – Нова Гвінея, Меланезія, Сх. Індонезія.

- Гаплогрупа NO (M214):

- Гаплогрупа N (M231) – крайня північ Єврози, особливо серед уральських народів (нарис 4. Фіни. Гунни).

- Гаплогрупа O (M175) – Ц., Сх., Пд-сх., Пд. Азія, Тихий Океан.

- Гаплогрупа P (M45, 92R7, M74/N12) (мутація M45 сталася бл. 35 тис. до нашої ери).

- Гаплогрупа Q (M242, M242, P36) – ендемічна в Америці; появу у Європі пов'язують з гуннами; мутації сталася у 20-15 тис. до нашої ери

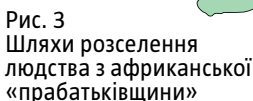
(нарис 4. Фіни. Гунни).

- Гаплогрупа R (M207, P36):

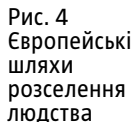
- Гаплогрупа R1a (M17) – Ц., Пд. Азія, Ц., Пн., Сх. Європа (нарис 2. Скіфи).

- Гаплогрупа R1b (M343) – Європа, Кавказ, Ц., Пд. Азія, Ц., Пн. Африка (нарис 3. Кельти).

- Гаплогрупа S (M230, P202, P204) – Нова Гвінея, Меланезія, Сх. Індонезія.



Похідні від F гаплогрупи складають 90% населення світу, але поширені вони виключно поза підсахарською Африкою. Групу IJ, очевидно, принесли до Європи кроманьйонці з Близь-



Під час дальшого освоєння європейських теренів носіями R1 стався їхній поділ на R1a та R1b, причому є ознаки того, що прибуття R1b на захід Європи було кривавим (**деталі в нарисі 3**).

Дальше просушення нових при-
бульців на північ уповільнилося ►

Рис. 5

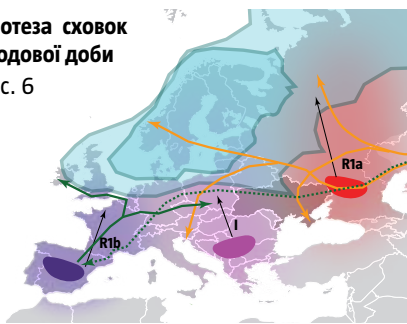
Відповідність Y-гаплогруп стратиграфії української топонімії та словника

[Тищенко 2006, 2007, 2009 з доповненнями]

	№	Час	Назва мовно-історичного пласту	з топонімії	Приклади з лексики
	32	Від XIX ст.	Англiцизми, американiзми	Мікротопоніми: Вокзал, Макдональдс, Мандарин-Плаза	трамвай, труси, ділер, брокер, хайтек, драйв, страйк, шоу-бізнес
	31	Від XVIII ст.	Росiянізми	Сєвєродонецьк, Утине, Ізобільне, Укропне, Переводчикове	вислуга, союз, котлован, промисловість, баранка, казначейство
	30	Від XVII ст.	Екзотизми	Мікротопоніми: кав'ярня, «Мокасини», бар «Суші»	томат, банан, ананас, шоколад, кокаїн, хінін, гамак, канібал
	29	XVI-XVIII ст.	Німецькі германізми	Асканія-Нова, Ленінталь, Блюменталь+, Лемберг+	дах, фах, льох, друк, рахунок, дякувати, мусити, рятувати, лвалт, смак, скарб, дріт
	28	XV-XVIII ст.	Валахизми	Репосул, Репедзел, Рипа, Стримба, Подішор, Фонтиняси	царина, гляр, зліягатися, [герлига, флюєра, струнга, бербениця]
	27	XV-XVIII ст.	Полонізми	Кролевець, Свірж, Блотниця, Злочів, Янпіль, Садагура	певний, сідло, ковадло, простирадло, принаймні, шлюб, плентатися, виделка, обіцяти
	26	XIV-XVI ст.	Літuanізми	Кудрявець, Жавинка. ур. Кізоучеве, Радивилів, р. Козупка (Рівн.)	жлукто, пелька, періщити, нишпорити, джиґун, [мешти], твань
	25	XIV-1475 р.	ґенуезькі італізми	Чепелі, Почапінці, Штомпелі, Конєва, Маркуші, Солдайя+, Чембало+, Джаліта+	скриня, шарбун, барило, пляшка, стрічка, бенкет, кошт, решта; [бунація, тромонтан, бастуння]
	24	XIII-XVIII ст.	Татарські тюркизми	Крим, Бахчисарай, Татарбунари, Тахтаулове, Бези, Ташань, Кременчук, Манкермен+ (Київ)	чабан, отара, табун, аркан, торба, батіг, гарбуз, тютюн, табір, харциз, орда, бугай, сарай, башлик, байрак
	23	XIII-XVII ст.	Мадяризми (угризми)	Яжберень, Сабадаш, Гайдош, Барвінкош, Керецьки, р. Реть	чота, хутір, кучма, гусар, гайдук, гуляш, [газда, легінь]
	22	від 988 р.	Візантійські грецизми	Херсон, Калагарівка, Македони, Вел. Лепетиха, Іркліів	грамота, ікона, дяк, миска, клюса, церква, мак, макітра, огірок, левада, піп, хрест
	21	IX-XIII ст.	Печенізько-половецькі тюркизми	Трул+, Варух+, Печеніжин; Курчиця, Кагарлик, Кічкас, Інгул, Ізюм	шатро, курган, ковпак, товар, лоша, бур'ян, яруга, булава, товмач
	20	840-920 р.р.	Скандинавізми	Данченки, Звенигород, Варяж, Случ, Світязь, Тиврів, Сураж, Автуніч, Шибиринівка	щогла, стяг, кодола+, ночви, [гайстер], стерно, Олег, Ігор, трапити, цямрина
	19	VIII-XIII ст.	Арабські семітизми	Гайссин, Русава, Воропаїв, Кур'янці, Гоба, Тараша, Кафа, Солотвин, Хасанівка	майдан, шлях, хабар, мацапура, кубло, могорич, ракло, чумақ, [гарамія], значення слова батьки
R1a	18	VIII-IX ст.	Хозаризми	Козара, Чугуїв, Яготин, Чауси	козарлюга, тархан, рабин, субота, сатана
G	17	VII-XII ст.	Кавказизми	Псло, Заньки, Лазьки, Ницаха, Ковердина Балка, Одаї	кунтуш, габардин, свинець, сковорода, кувалда, коверзувати, зграбно
Q	16	VI-XIII ст.	Монголізми (гунські й пізніші)	Гульки, Онут, Обарів, Коржі, Таборище, Тамановичі, Ображіївка, Баламутівка, Дорогожичі, р. Хорол	корогва, табір, жупан, холява, холошні, пан, каган (потім – чавун, пиріг, курінь, баламут, богатир), мерин
I1	15	II-VII ст.	ґотизми	Танискава, Гутило, Щира, Сквиря, Десна, Рунівщина, Двина, Піскава	полк, князь, хліб, хлів, буква, дошка, серга, піст, щирий, потороча, потерча, очуняти, гаразд
	14	Від 102 р.	Латинизми	Домниця, Трояни, Римів+ (Буримка), Рими, Колибань, Колядин	цибуля, редька, оцет, глек, коляда, криж, поганій, цята
J2	13	Від –V ст.	Еллінізми	Ялта, Алушта, Сибилівщина, Педоси, Яловичі	комора, [колиба], шкопирта
	12	Від –V ст.	Фінікізми	Пуні+, Мохнач, Кинашеве, Молохів	кадка, мапа, геєнна, [пунечка]?
R1b	11	Від – I тис.	Кельтизми	Радоробель, Кимир, Нурове, ур. Британ	крівля, смерека, оборіг, корова, кінь, слуга, язик, ліки, бевзь, книга, щит, поневірятися, влади́ка, мотика
I2	10	–VII/–IV ст.	Ілліризми	Карпати, Медобори, Бескид, р. Тибр, Іква, Горинь, Бреца	цап, чіп, шутий, муругий, борть, бгати, поратися, порпатися
	9	Від – I тис.	Праслов'янський шар	Тиманівка, Стир, Сян, Ірпінь, Селище	коса, сніп, пшениця, полоти, цілина, теля, сад, кожух, рукавиці, полотно, посуд, відро, човен
R1a	8	від – I тис.	Іранізми	Дніпро, Дністер, Прут, Ґорґани, Артополот, Стахорщина, Райки, Самара, Саки, Диканька, Гельмязів, Чемерівці, Артек	Бог, рай, дбати, тривати, жвавий, збіжжя, потвора, [хупавий], гіґнути, шупити, заради, кат, темрява, [кацап], хата, гмиря, драби
I2	7	–XI/–VII ст.	Фракизми	Товтри, Сірет (2), Іртиця, Альта	цівка, тьяма, кпти, кебета, [гагілки]
G	6	від –II тис.	Кавк. пелагизми	Тушебин, Банилів, Веремія	зубр, осокір, вино, олія, морока, меч, шарпати
N	5	від –II тис.	Фінізми	р. Сож, Яха, Рандава, Любча, Либідь	дуб, сом, щука, шупак, шур, кволій, кульгати, кандіба
	4	від –II тис.	Балтизми	Желянь, Івот	сват, перст, ярчук, тесло, кий, вапно
	3	від –III тис.	Італізми (ц.-європ.)	Ромен, Ромни, Солучка	молот, горн, лівий, мана, говіти, господь
J1	2	від –III тис.	Аккадизми	Дубшари, Шаргород, Сапонівка, Шипіт, Щурі, Молохів, Шубранець	[шубравці]
J2	1	від –III тис.	Еламізми	Потутори, Тетильківці, Шешори, Умань, Хохітва, Хухра, Хохонів, Кизими	нишком, попо(ждати), хохол, кугут

Гіпотеза сховок
льодової доби

Рис. 6



внаслідок зледеніння. За теорією «сховків льодової доби» (рис. 6) носії трьох великих Y-гаплогруп, що вже проникли до Європи, перебували в кліматично скрутний час на південь від прильодовикової смуги, – відповідно за Піренейми, на Балканах і понад Доном. З таненням льодовика, яке розпочалося у 14 тис. до н.е., вони продовжили освоєння континенту. Саме з льодовикових часів ведуть свій родовід над Дніпром люди звичайної в Україні Y-гаплогрупи I (умовно, «балканської», пов'язуваної з носіями пізнішої кукутени-трипільської культури 4 тис. до н.е.). Це чи не єдина ендемічна (сформована на місці) Y-гаплогрупа Європи. Коли у X тис. до н.е. звільнився від криги район Ботнічної затоки у теперішній Фінляндії, – на ці землі прийшли носії Y-гаплогрупи N (умовно, «ботнічної», нарис 4). Шляхи експансії груп R1b, I, R1a показані на рис. 6.

Усю генетичну різноманітність теперішніх народів унікального Європейського півострова Азії визначає різний пропорційний склад одних і тих самих північно-західних Y-гаплогруп (R1b, I, R1a, N, G2, J2, E1b1b, T), які внаслідок епохальних переселень опинилися саме в цьому районі.

АПРОБАЦІЯ
ТОПОНІМІЧНИХ СТУДІЙ

Тут і відбудеться тема топонімії України і лексичних запозичень. Внаслідок системних студій 2004-2011 рр. виявлено, що кожному етновному пласту топонімії України відповідає пласт лексичних запозичень з *тієї самої мови* в українському словнику (схема 5). І ось тепер викладений вище яскраво сучасний генетичний матеріал, крім своєї прямої наукової вартості,

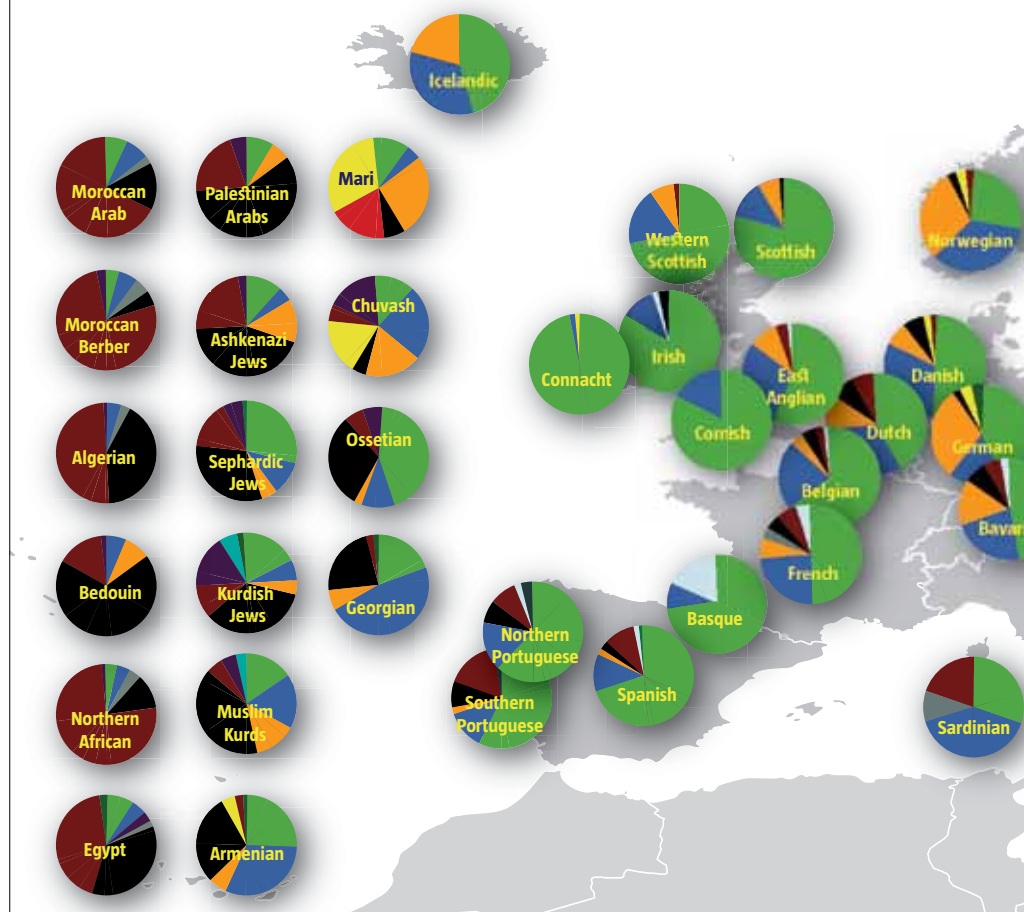
Кожному Y-хромосомному складнику українців відповідає свій пласт
словника і топонімії

Рис. 7



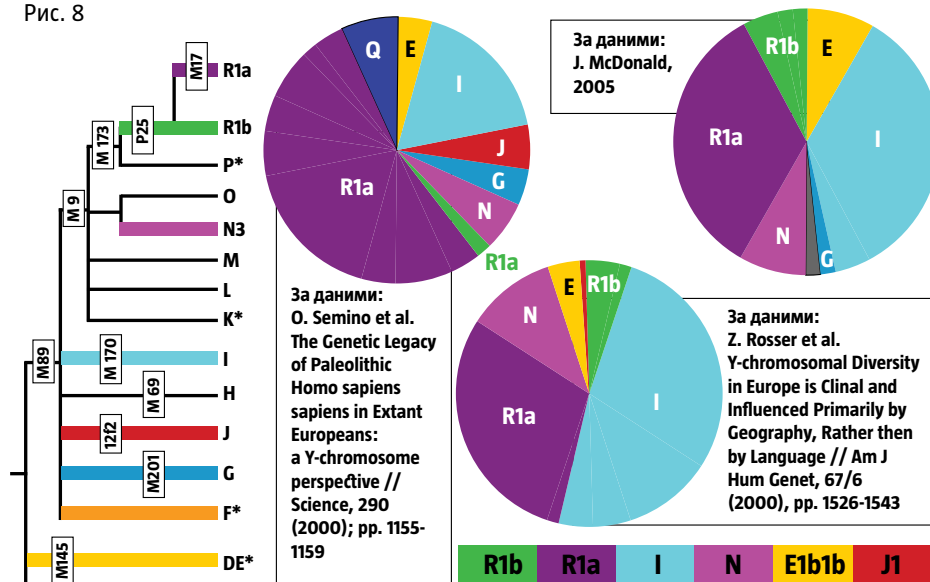
Карта Y-гаплогруп народів Європи

Рис. 9



Y-хромосомний склад українців $I+R1a = 3/4$

Рис. 8

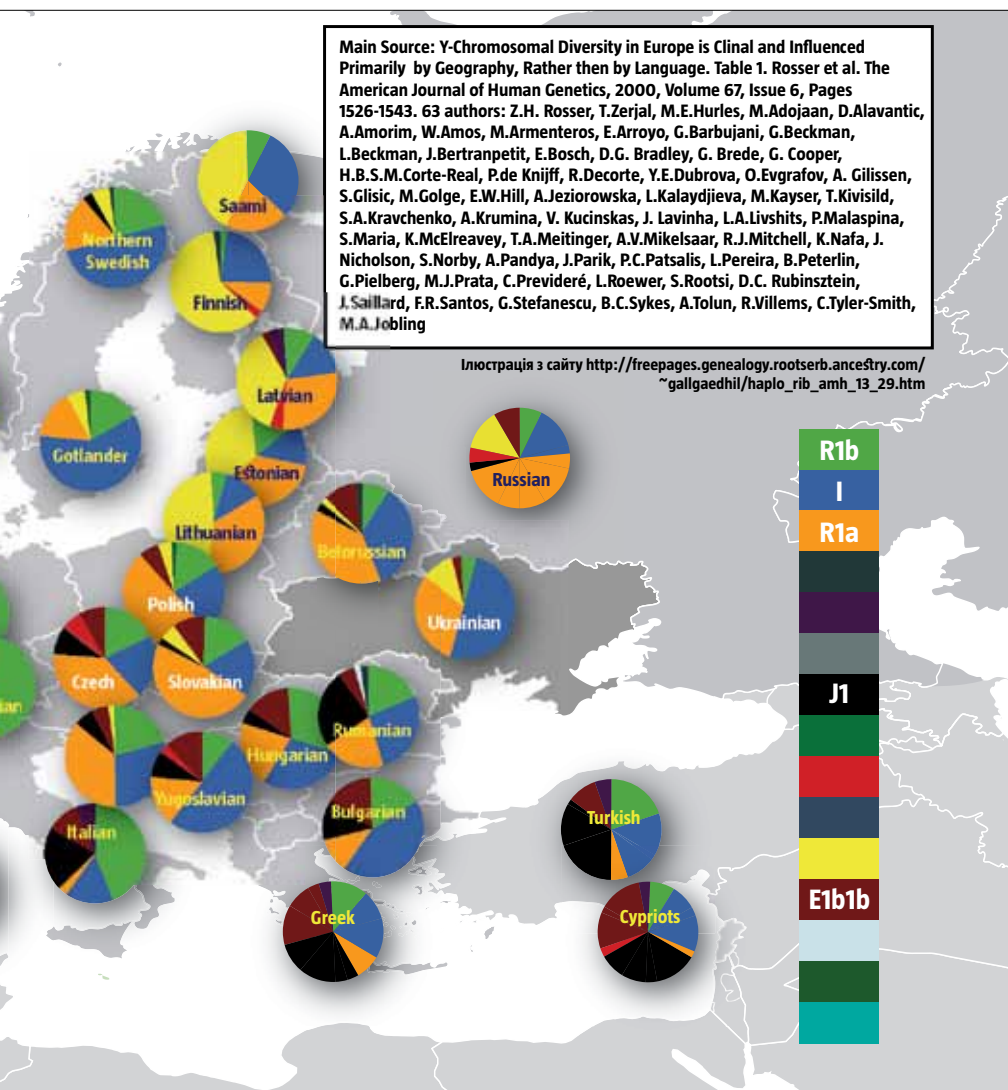


стає незалежним і ефективним засобом апробації цих системних студій з історичної топоніміки й лексикології.

Образно кажучи, гіпотеза фінського походження назв річок України *Сож, Яха, Либідь* не самоочевидна (хоча фін. *susi* «вовк», *joki* «річка», літоп. *Либь* «ліви»). Але ця гіпотеза міцніє, відколи в українському словнику також знайдено низку фінських за походженням запозичень: *кульгати, кволий, щур* (ест. *kulgeda* «ходити», лівс. *kūol'i* «помираючий» від *kuolla* «помирати», *hiiri* «миша» – морд. *šever*). Такі системні відповідності краще протистоять несистемній критиці, – але тепер ще дістають незалежну потужну підтримку від зовсім іншої науки: виявляється, що серед українців кожний 20-й має Y-гаплогрупу N від фінського (лівського, естонського) предка (рис. 7). У даліших нарисах раз-у-раз показано взаємну відповідність цих трьох рядів незалежних наукових аргументів.

ТРУДНОЩІ ЗРОСТАННЯ

З Інтернету досяжні дані різних груп авторів про генетичні матеріали Європи. Питання про репрезентативність виборок поки що не стоїть, тому й результати досліджень строкаті (рис. 8). Серед українців, обстежених групою О. Семіно, виявлено носіїв 8 Y-гаплогруп, але немає даних про росіян; у статті Дж. МакДональда ідеться про 7 складників, але окремих даних про українців немає (вони чомусь приплюсовані до білорусів). Найбільше народів обстежено у дослідженні групи З. Россер і 62 директорів інститутів генетики країн Європи, США і Австралії: тут складників українців – 6 (див. схему 5). Серед співавторів З. Россер – професори С.Кравченко (Інститут молекулярної біології і генетики НАНУ) і О.Євграфов (Дослідний центр медичної генетики РАМН). Оптимістичне сприйняття цих праць зобов'язує не чіплятися до розбіжностей у відсотках, а зосередитися на самому переліку складових Y-гаплогруп українців – неспростовний матеріалізації етапів нашого формування як етносу.



2. СКИФИ

У-ГАПЛОГРУПА R1A (~35%): КАСПІЙСЬКА

Ареал У-гаплогрупи R1a величезний (рис. 10). Ця група домінує серед населення Паміру, Алтаю, Східної та Центральної Європи. В сучасному світі найвищі показники R1a засвідчені у Таджикистані (64% населення), Киргизії (63%), Афганістані (51%), Польщі (51%). Навколо цих країн цифри поширеності R1a відмінні залежно від групи обстежених. Так, за даними З. Россер і її 63 співаторів, серед обстежених в Україні носіїв R1a 30%. В окремих групах вказано цифри до 50% (О. Семіно та ін.). Серед досліджених Дж. Макдональдом 33% (наведено тільки усереднені результати українців і білорусів).

Носіїв У-гаплогрупи R1a пов'язують зі скіфо-сарматськими племенами. Ця людність уперше проникла до «серця Європи» за бронзової доби – аж по Скандинавію і Адріатику. Це шнурова культура (інакше – культура бойових сокир, 3200–1800 до н.е.) як природне західне продовження ямної культури. Сайт dienekes.blogspot.com [53] унаочнює присутність груп R1a у Центральній Європі бл. 2600 до н.е.

Загальну карту розміщення усіх досі розкопаних скіфських

культур вперше уклала Н. Членова. При накладанні контуру цього ареалу на картосхему поширення R1a (рис. 10) стає помітно, що терени історичної присутності скіфів (область «Іран-ведж» Авести) лежать між теперішніми областями населення з найвищими відсотками R1a.

СКИФСЬКІ ТОПОНІМИ

Визнано іранське походження мають такі гідроніми (назви річок) України: Дунай, Дністер, Дніпро, Донець, Прут Чв*, Артополот Пл, См, Сердоба Хк і десятки інших (значення: вода, потік, річка божества, холодна вода тощо). Серед ойконімів (імен селищ) України, утворених від скіфських і сарматських топонімічних основ – назви населених пунктів Саки Км, Сачки Зп, Сакуниха См, Сахни, Сахнівка, Парфен См, Партинці Хм, Порхова Тр, Парня, Парневе і сотні інших (значення: скіфи, парфяни, парні – давніша назва саків-парфян).

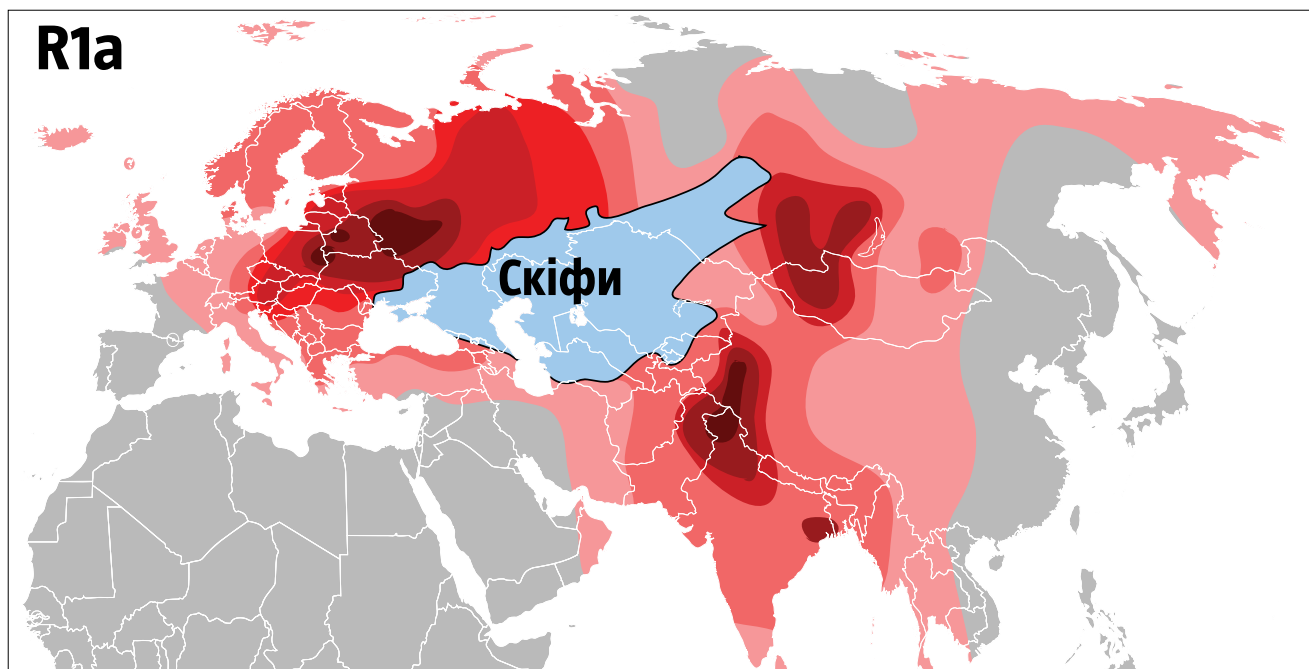
СКИФСЬКІ ЗАПОЗИЧЕННЯ

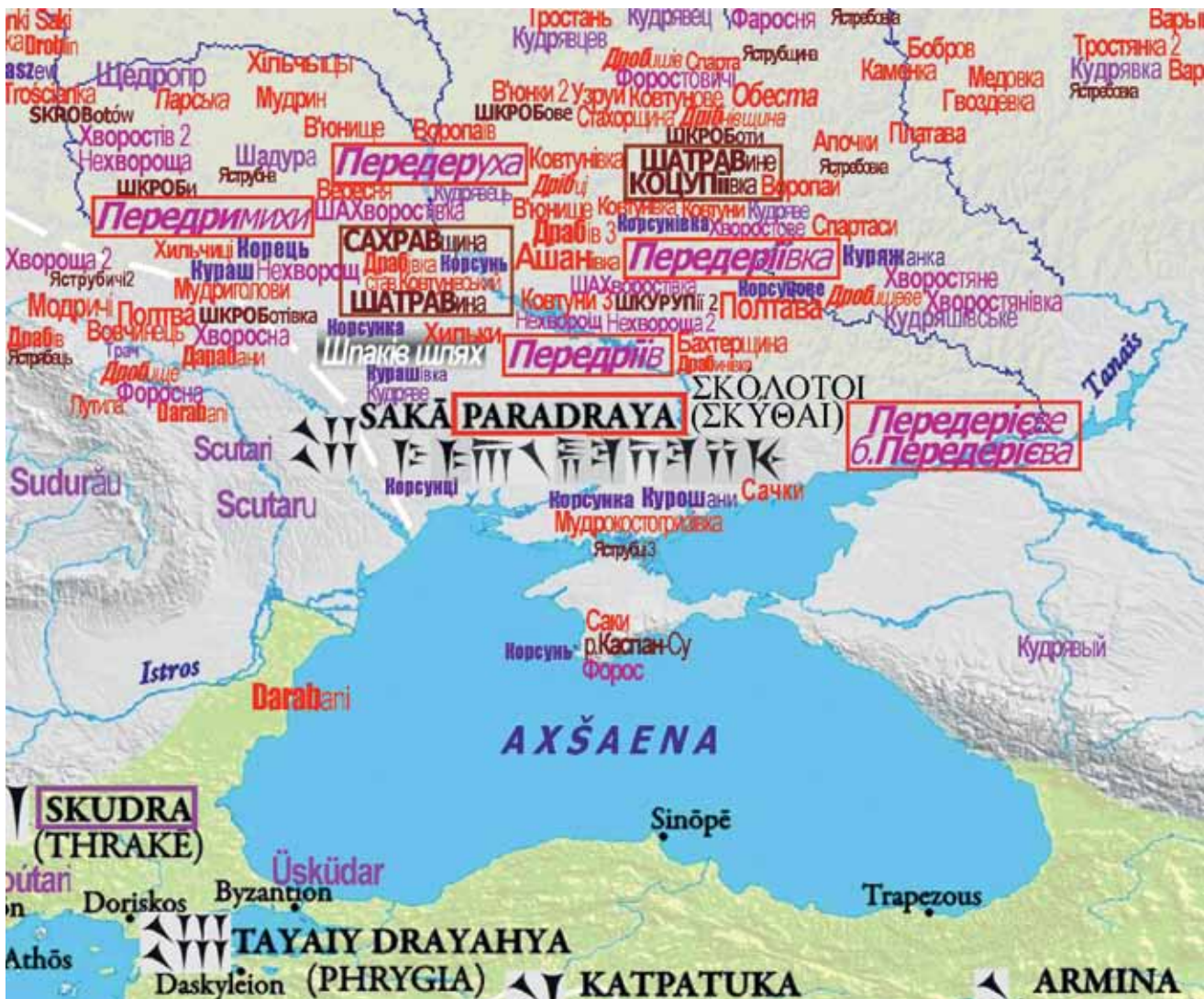
Гаплогрупі R1a відповідають українські запозичення, яких менше або немає у сусідніх мовах: *скіпщина*, *потвора*, *почвара*, *халепа*, *волос*, *ящірка*. Останні два слова поширені й поза Україною. Прототип слова ящірка зберігся у мові пушту (Афганістан) – аждар «змій, дракон»; *волос* – це

історично те саме іранське слово, що й *ворс*, але з типовим аланським Л на місці загальноіранського Р (В. Мартинов; Г. Бонгард-Левин, Е. Грантовський). Словам *потвора* і *почвара* відповідає скіфське *патівара* (О. Трубачов). Укр. *скіпщина* – це давніший за віком відповідник рос. *издольщина* «сплата власникові землі частини врожаю». Те, що землевласниками в Україні довгий час були іранці-дехкани, видно з топонімів Диканька Пл, Деконка Дп, Диханівка Чг (пор. А. Гафуров), а традиції кримських скіфів давати в оренду свою землю засвідчені в античності Страбоном (кн. VII – IV, 6). Відоме українцям і грекам слово *халепа* (П. Шантрен) – вказує на основне заняття кочової половини скіфів: регулярний грабунк рільників (порівн. осетинське *халаф*, – В. Абаєв, російське *шарап* «заклик на колективне розграбування» – В. Даль). Недарма хтозна з яких закапелків етнічної пам'яті вилізле «дерибан» – живе і здорове продовження степової вольниці, нащадок іранізмів *драб* «вояк» + -ан суфікс множини – з відповідниками у топонімії (порівн. *Derbno* = *Döbern D*, *Деребино* РФ Калуга, *Деребино* Костром, Смол., *Деревяновка* РФ Краснодар, *Дерев'янки* Вн, Кв, Лв, *Дерев'яне* Рв, Хм; даліші зв'язки основи *драб* – розглянуті у **нарисі 8**).

*Скорочення: Кв – Київська обл., См – Сумська обл., Чв – Чернівецька обл. і т. ін.

Рис. 10
Ареал археологічних скіфських культур, накладений на карту поширення гаплогрупи R1a





ПЕРСЬКА САТРАПІЯ НАД ДНІПРОМ

Ключем у проникненні до велетенського іранського минулого Наддніпрянщини як частини імперії Ахеменідів (рис. 11) стали збережені в нас кілька унікальних топонімічних контекстів навколо місцевих назв-продовжень іранського слова «сатрап» (букв. «захисник країни»). Це слово побутувало над Дніпром у трьох різномовних формах – мідійській (***хшатрапа**-), парфянській (***хшахрапа**-) і ахеменідській перській (**хшасапа**-) (джерела мовних даних – П. Шантрен, А. Гафуров, І. Оранський). Це видно з відповідних топонімічних продовжень іранських прототипів: с. *Шатравине* См, яр *Шатравина* Кг, р. *Сахравицина* Кв, с. *Коцупівка*, *Коцупів Степ* См. Контексти цих топонімів містять десятки однокорених назв

Рис. 11
Іранське
минуле
Наддніпрян-
щини

Струпків, Стрипа, Стрв'яз, Шкуруні, Шкроботи, Шкарівка, Сагарівка, Кашуби, Коцюбинці. Різновиди основ цих топонімів відповідають відомим з іраністики історичним особливостям часового розвитку звукової форми слів. Їхні топонімічні оточення відкрили дальший доступ до сотень підтверджень іранських реалій, як-от етноніми *саків, сколотів, парнів, парфян, фракційців* (під ім'ям перської са-трапії *Скудра*). З дослідженого матеріалу відкрилася панорама іранського минулого України, про яке вже поняття не мали літописці, про які не можуть розповісти кістки й кераміка і без якого залишається грандіозна пустка навколо самотньої, хоч і шикарної «скіфської» пекторалі. «Скіфської» в лапках, бо вона така хіба що за сюжетами своїх зображень. Насправді то захмар-

ний рівень майстерності грецьких майстрів, недосяжний для «фахівців» з колективних розграбувань рільників.

Коли йдеться про перську сатрапію над Дніпром, то вона не раз названа у скельних написах в Ірані як **XXIV сатрапія Персії ахаменідів – Сака Парадарія** (старе читання «Парадрая») «Скіфія Заморська» (**рис. 11, 12**), – окремо від XIV сатрапії Скіфів-хоморобів (Сака Хаумаварга = аміргі грецьких текстів) і XV сатрапії Скіфів гострошапок (Сака Тіграхауда = масагетів), що кочували за Оксартом (тепер Сир-Дар'я). На **рис. 13** – частина фризу з фігурами «народів – носіїв перського трону» з поховання Артаксеркса II (358 р. до н. е.) у Персеполісі (Іран). «Наш» скіф – у башлику і степовий кургці. Фігури скопійовані на фасаді поховання Артаксеркса III (338 р. до н. е.)



◦ Sa Ka A Ta Ya I Ya ◦ Pa Ra Da Ra Ya
 ◦ Sa Ka A Ta Ya I Ya
 ◦ Sa Ka A Ta Ya I Ya

Рис. 12 Сака Парадрія (Скіфія Заморська) з наскельного напису в Ірані

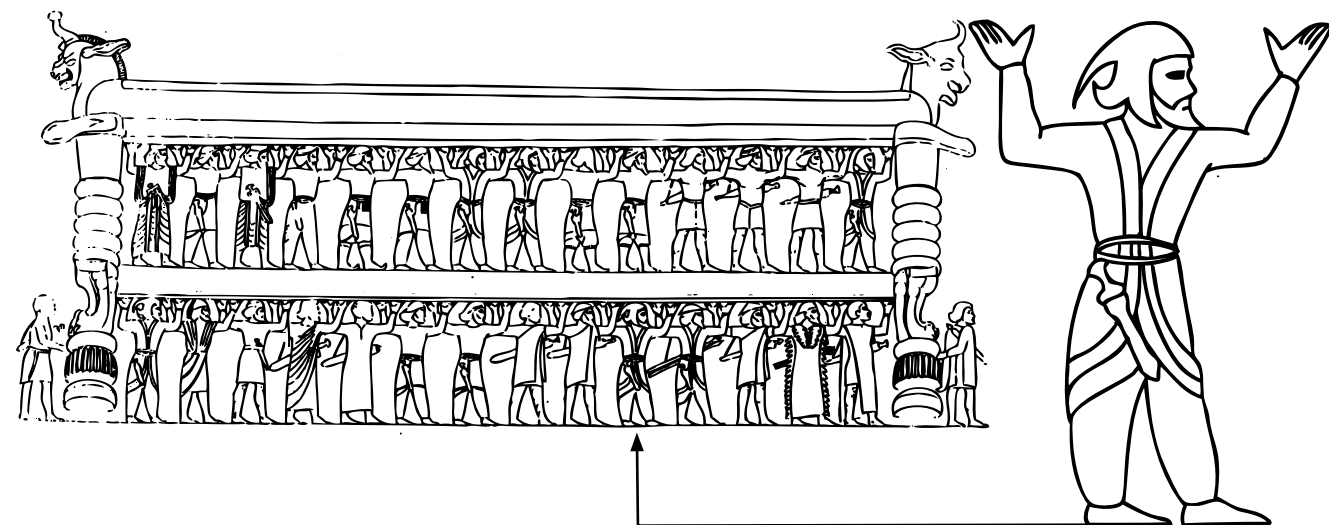


Рис. 13 Народи – носії перського трону з фризу на похованні Артаксеркса II у Персеполісі. «Наш», заморський скіф – праворуч шостий у нижньому ряді.



Рис. 14 Антропологічно схожі (!) носії прізвищ однакового походження: Коцупій, Коцупатрій, Шкурупій (2) Передерій (4), Передрій

н. е.): значить, скіфи ще перебувають у складі імперії.

Що до звукової сторони імя сатрапії зі скельних написів Сака **Парадрія** «Скіфія Заморська», то їй досконало відповідають імена сіл «за морем» *Передерієве* Дц, *Передерійка* Пл, *Передри-михи* Льв, озера *Передеруха* Кв, колодязя *Передрій*в Кг. На сусідніх з Україною землях чогось схожого немає. А вже люди з прізвищами *Передерій*, *Передрій*, *Коцупій*, *Шкурупій* – наче родичі: кремезні, ставні (рис. 14). Закінчення їхніх прізвищ -ій – це, очевидно, перський суфікс прикметників -і.

Через втрату історичного контексту навіть археологічний слід ахеменідської перської адміністрації на півдні України, зокрема у Криму, «прийнято» пояснювати як «імпорт» ([Неверов, 14, 30-35], Ермітаж; люб'язно повідомила С.Я. Берзіна, Москва). Тобто, десятки кам'яних циліндричних печаток перських чиновників-податківців опинилися в Керчі у V ст. до н. е. не за прямим призначенням, а як сувеніри, «для колекції»...

3. КЕЛЬТИ

У-ГАПЛОГРУПА R1b (~4%): АТЛАНТИЧНА

У-гаплогрупа R1b – найпоширеніша у Західній Європі: до 80% населення у кельтських країнах, Басконії, Західній Франції, Анатолії, навколо Кавказу. Острівні ареали R1b є в Ломбардії 70%, Башкирії й на Уралі 50%, Осетії 40%, Вірменії і далі на схід. Історія R1 остаточно не з'ясована. Її підгрупи пов'язані з поширенням індоєвропейських мов. Генетична різноманітність R1b навколо Кавказу вказує на те, що R1b могла сформуватися тут перед виходом у степовий світ. Сучасний розподіл R1b у Європі показаний на **схемі 5** у нарисі 1 (зелені сектори).

За З. Россер та ін., з-поміж сусідів України найвища частка носіїв R1b – серед населення Угорщини (30%). Далі йдуть Словенія, Чехія і Польща (21, 19 і 18%), Словаччина й Болгарія (по 17%), Сербія і Хорватія (по 11%), Білорусь і Росія (10 і 7%). У населенні України нащадки кельтів – 4-5%.

За ознакою давності й архаїчності рис анатолійської гілки індоєвропейських мов (хетська, палейська, лувійська, лідійська та

ін.) імовірно виглядає північно-анатолійське походження індоєвропейців. До всього, існують документовані запозичення до індоєвропейських з кавказьких мов. У степу з праіндоєвропейцями ототожнюють ямну і майкопську культури. Поява в індоєвропейців бронзової зброї дала їм величезну перевагу над *автохтонами Європи*, зокрема над *питомою групою І (нащадки кроманьйонців)* та неолітичними скотарями й рільниками Балкан (G2a, J2, E-V13 і T). Цим пояснюють *заміну (знищення) більшої місцевих груп чоловіків пубульцями R1a і R1b*.

КЕЛЬТСЬКІ ТОПОНІМИ

Кілька топонімів України розпізнані як кельтські за походженням. Ім'я найвищої вершини Гологір, гори *Камула* (471 м) над с. *Підгородище* Льв (Перемишляни) відповідає кімр. *swmwl* «хмара» і має повний аналог в Англії у відомій з історії назві римського міста біля гирла Темзи – *Камулодун*, букв. «хмарне місто» (Тацит, Ан., XII, 32; XIV, 31, 32) [Тищенко 2006, 220]. В основі назви р. і с. *Сукіль* ІФ (Долина) – імовірно кельтс. *Sucellus* «божество з молодом»; р. *Ібр* Жт «тисова»; р. *Радобель* Жт Олевськ: кімр. *rhaedawl* «порожиста, гучна, як водоспад» [GPC, 2297] (біля місця її впадіння до Уборти так і є), назви річок *Британ* і *Британівка*, сіл *Бритаї* Хк, *Бритавка* Вн, *Бритаївка* Од бережуть спогад про кельтів-бриттів; населені пункти *Бакота* Хм, Вел. *Бакота* Зк, *Бакоти* Тр, *Бакоти* Пл розміщені біля закрут на річках (кімр. *bach* «гострий кут, закрут на річці»), *Клепдава* – кельтська назва Кам'янця-Подільського (Пламенецькі).

Вічний клекіт порогу Радобелі.

Троє науковців з Києва – автор цих рядків та аспіранти В.Ковальчук і М.Бастун – вирушили потягом 24 липня 2003 року до поліського міста Олевська на можливе побачення з тінями кельтів у с. *Хмелівка* (=Радобель). Річ у тім, що якраз напередодні відшукалася напрочуд добре збережена й виразно кельтська назва притоки Уборти, річки *Радобель*, позначена на карті у цьому селі. Коли б справдився факт її походження від кімр. *rhaeadr* «поріг, каскад» [GPC, III, 2997], вона мала б бути в натурі «порожистою, водоспадною, гучною, як водоспад»: саме такому

Рис. 15
Р. Уборть біля
гирла вихлої
р. Радобель
у с. Хмелівка,
Житомирська
обл.





Рис. 16
Кам'яний
хрест біля
Іллінської
церкви в
с. Суботів
Черкаської
обл.

значенню відповідає прикметник кімр. *raeadraul*. В Акті очного свідчення на місці (testimonium ocularis in situ) вранці 25 липня був записаний експертний висновок свідків: **«Біля гирла вихлої р. Радоробель характер течії р. Уборть свідчить про наявність порогу, бо вода вирує і гучно тече. На березі – окремі виходи дикого каменю»** (рис. 15). Виходить, таки були тут кельти-норці два тисячоліття тому! Чули цей вічний гуркіт води, бачили кипень струменів на порозі, ловили на перекаті рибу, ще не радіоактивну... І ця лункá назва з мови грізних і жорстоких варварів досі бринить в іншому часовому середовищі – загублений кельтом образ нуртування й клекоу води, давній спогад і межа прикмета в далеких сутінках української історії [Тищенко 2008, 232].

СЛОВ'ЯНСЬКІ КЕЛЬТИЗМИ

У незаслужено забутій статті О. Шахматова (1912) висунуто гіпотезу прадавніх кельтсько-слов'янських контактів на підставі наявності ймовірних кельтизмів у праслов'янській, зокрема, слів *владика*, *щит*, *мотика*, *кліть*

[Schachmatov]. Лише через століття ця гіпотеза дістає продовження. У люб'язно уступній колегію-кельтологом Г.Казакевичем статті П.Стальмашика і К.Вітчача (1995) «Кельто-слов'янські зв'язки: нові докази кельтського лексичного впливу на праслов'янську» ідеться про знайдені польськими вченими приклади втрати праіндоєвропейського *р з одночасним продовженням приголосних індоєвропейських *k̑, ĝ, ĝh, що властиво саме для кентумних мов, у словах: **КРІВля** (покрівля, рос. *кровля*) – при успадкованому індоєвропейському *СТРОПила*; укр. **СМЕРЕКа** – при белудж. *arurs* «ялівець», італ. у Тренто [ròrsa] «сосна»; праслов. *k̑motrъ (чес. пол. *kmotr*, рос. *рязанс. кмотр* «кум») при церковнослов'янському глаголичному *купотр*; також слов. **СВЕКОР**

[Stalmaszczyk, Witczak 1995, 226-231]. Ці слова істотно збільшують групу дотепер визнаних праслов'янських кельтизмів – праслов. *borgъ (укр. **ОБОРИГ**) при галороманс. *barga* «навіс для сіна» (Голомб, Покорни) і укр. **КЛІТЬ** (рос. *клеть*) «комора, хижка» при дірл. *cliath*, «паркан», кімр. *clwyd* «брама» (Шахматов, Голомб, Мартинов). За О. Трубачовим, – ще **КІНЬ** (з кельт. *kankas «скакун», звідки коник, сприйняте як зменшувальна форма) і **КОРОВА** (при кельт. *karvos «олень»). З наших студій випливає кельтська етимологія слів **ЯЗИК** (пор. кімр. *iaith*, бретонс. *iezh*, вимова [єз]) і **КНИГА**, нлуж. *knigly* (кімр. *sanigol* букв «співаник» (про Псалтир) [Тищенко 2011, 345]: пор. також кельтський хрест в Суботіві Чк (рис. 16).

КЕЛЬТСЬКІ МІФОЛОГЕМИ: ВІЙ, ДАЖБОГ

Про розкритиковану М. Фасмером і К. Бугою (і тим привабливу) гіпотезу О. Шахматова автор дізнався зі статті В. Седова (1983) «Славяне и кельты (по данным археологии)». У силовому полі цієї ідеї виник інтерес до пошуків аргументів на її користь, першими кроками стали тут помічені аналогії в культурі (на рис. 17 – бог Беленус: NB тип обличчя, зачіска) і у фрагментах текстів **Дивись таблицю**:

Значення цього й інших сюжетних збігів, достережених нами у гоголівському матеріалі й міфології кельтів (не лише ірландської, але й валлійської: Ізбаддаден) важко переоцінити. Сама можливість впливу на М. Гоголя якихось європейських джерел – виключена: «Повість "Вій" побачила світ у 1835 р., коли у Європі ще й гадки не мали про кельтів! Лише через 22 роки після публікації твору М. Гоголя через небувалу посуху і зниження води в озері Нейшатель уперше відкрито численні артефакти культури Латен, згодом

1. Український текст: «Його привели під руки і прямо поставили до того місця, де стояв Хома.

– Підійміть мені повіки: не бачу! – сказав підземним голосом Вій – і все зборище кинулося підіймати йому повіки» [Гоголь, 163].

2. Ірландський текст: «Балор почув його і приготувався скористатися своїм страшним смертоносним оком. "Підійміть мені повіки", – наказав він своїм зброєносцям... Слуги за допомогою особливого гака підняли повіки на жадливому оці...» [КМ, 115].



Рис.17
Бог Беленус,
представник
кельтського
пантеону

визнані як кельтські [КМ, 542]. А про її попередницю, гальштатську культуру стало відомо лише з розкопок 1876 р., коли «зроблені відкриття уможливили, сказати б, нанесення кельтів на карту давньої Європи, бо доти на ній панували цивілізації греків і римлян» [КМ, 622]. На час обох цих великих подій, що започаткували кельтологію, М. Гоголя давно не було в живих» [Тищенко 2006, 164-165].

НЕСПОДІВАНІЙ РОДОВІД ДАЖДЬБОГА

У російському фольклорі згадок про це божество немає [Рыбаков, 470]. А у нас якраз існує давня українська пісня з цим ім'ям, відома завдяки хоровій обробці М. Леонтовича [Леонтович, 111] (див. рис. 18). Архаїчні риси пісні справді ведуть до язичницької давнини. Але який історичний контекст цього тексту? Його можливий прототип – кельтський міф. Придивімося до кількох смислових вузлів тексту пісні.

Чому саме «**поміж трьома дорогами**»? Улюблене у фольклорі число три веде в дочасове минуле. В античному світі спеціальним «дочасовим божеством» була Геката, статуї якої звичайно ставили **на перетині трьох доріг**: три шляхи, що розходяться у трьох напрямках, вказують на можливість поділу світу на

три царства – людське, небесне, підземне. Геката нагадувала, що в останньому поруч з упорядкованим світом Зевса й далі існує аморфний **дочасовий хаос**. «Священне число "три", – пише К. Керенні, – це число підземного царства» [Широкова 2000, 216].

Як це князь міг **«здибатись з Даж-богом»**, і чому саме **«рано-рано»**? Український текст, дивна річ, **відтворює ірландську сагу «Захоплення сиду»**. Там сказано, що після розподілу Дагдою всіх сідів усередині пагорбів між богами, до нього прийшов МакОк, «молодий син». Дізнавшись, що розподіл землі завершено, він попросив батька позичити йому власний (Дагдів) масток терміном на день і ніч. Дагда погодився, а через добу зажадав свій масток назад. Проте МакОк відповів, що день і ніч – це вічність і, отже, на цей термін він і отримав володіння Дагди. **І Дагда пішов, а МакОк назавжди залишився в його сиді**. Н. Широкова коментує: «В цій сазі ми бачимо конфлікт Вічності (бога-друїда, старого бога) і Часу (бога молодості й фізичної краси). В даному разі **Час (МакОк) чинить напад на Вічність в особі Дагди, вимагаючи його домен у повне володіння**» [Широкова, 302].

В українській пісні напрочуд економно і виразно передано й поняття вічності («ти богом рік від року»), і минулості часу («а я князем раз на віку»). Відповідність українського тексту до ірландського також і в нечуваній зухвалості князя: він (зрештою, людина) насмілюється зверта-

тися до божества дієсловом у наказовій формі (!): «Ой ти, боже, ти Даж-боже, ... **Зверни ж мені з доріженьки...**». Кульмінаційність підкреслена й тим, що перший і другий вірш тут не повторюються.

Зрештою, божеством чого був Даждзьбог? Незважаючи на напластуння пізніших інтерпретацій, **у відомостях про Даждзь-бога є певні точки дотику з характеристиками Дагди**. «Дажбог, Даждзьбог – бог... добра й достатку» [ЕУ, II, 485]. Потім ця первісна функція Дажбога забулася і під впливом інших «сонячних» язичницьких божеств іранського походження на нього були перенесені за сумісністю функції «бога сонця і вогню», зрештою, також пов'язані з достатком.

Всупереч спробам витлумачити Дажбога як відомого слов'янам лише на сході, – насправді його ім'я довго зберігалося в живому вжитку й **на заході** слов'янського світу: А. Брюкнер повідомляє про давньопольське ім'я власне Daczbog (1345 р.), Dačbog, Dadzbóg – шляхетське ім'я XVII ст. [Фасмер, I, 482; Brückner, 84]. Також у Польщі досі існує два села з назвами від тієї самої основи – одне під м. Седльце, а інше за 35 км від нього: це с. Dačbogi і Polków-Dačbogi. Є таке ім'я і у староукраїнських грамотах XIV-XV ст. з Кракова (1394), Зудечева (Жидачева, 1411), Сучави (1471, 1491): дажбоговичь, дажбог [ССУМ, I, 276-277] [Тищенко 2008, 277-278]. Дажбога пов'язує з Дагдою і В. Блажек [Blažek].

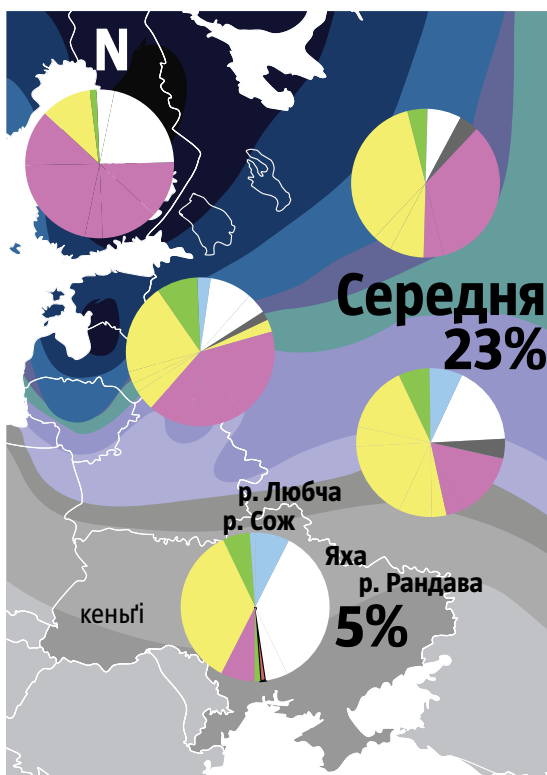
Рис. 18
Українська народна пісня «Поміж трьома дорогами», обр. М. Леонтовича

64. ПОМІЖ ТРЬОМА ДОРОГАМИ

Andante
mf Solo

т. 1. По-між трьо-ма до-ро-га-ми, 2. Там здибався князь з Даж-богом, 3. Ой ти, боже, ти Даж-боже, 4. раніше-но, 5. раніше-но, 6. раніше-но, 7. раніше-но, 8. раніше-но, 9. раніше-но, 10. раніше-но, 11. раніше-но, 12. раніше-но, 13. раніше-но, 14. раніше-но, 15. раніше-но, 16. раніше-но, 17. раніше-но, 18. раніше-но, 19. раніше-но, 20. раніше-но, 21. раніше-но, 22. раніше-но, 23. раніше-но, 24. раніше-но, 25. раніше-но, 26. раніше-но, 27. раніше-но, 28. раніше-но, 29. раніше-но, 30. раніше-но, 31. раніше-но, 32. раніше-но, 33. раніше-но, 34. раніше-но, 35. раніше-но, 36. раніше-но, 37. раніше-но, 38. раніше-но, 39. раніше-но, 40. раніше-но, 41. раніше-но, 42. раніше-но, 43. раніше-но, 44. раніше-но, 45. раніше-но, 46. раніше-но, 47. раніше-но, 48. раніше-но, 49. раніше-но, 50. раніше-но, 51. раніше-но, 52. раніше-но, 53. раніше-но, 54. раніше-но, 55. раніше-но, 56. раніше-но, 57. раніше-но, 58. раніше-но, 59. раніше-но, 60. раніше-но, 61. раніше-но, 62. раніше-но, 63. раніше-но, 64. раніше-но, 65. раніше-но, 66. раніше-но, 67. раніше-но, 68. раніше-но, 69. раніше-но, 70. раніше-но, 71. раніше-но, 72. раніше-но, 73. раніше-но, 74. раніше-но, 75. раніше-но, 76. раніше-но, 77. раніше-но, 78. раніше-но, 79. раніше-но, 80. раніше-но, 81. раніше-но, 82. раніше-но, 83. раніше-но, 84. раніше-но, 85. раніше-но, 86. раніше-но, 87. раніше-но, 88. раніше-но, 89. раніше-но, 90. раніше-но, 91. раніше-но, 92. раніше-но, 93. раніше-но, 94. раніше-но, 95. раніше-но, 96. раніше-но, 97. раніше-но, 98. раніше-но, 99. раніше-но, 100. раніше-но, 101. раніше-но, 102. раніше-но, 103. раніше-но, 104. раніше-но, 105. раніше-но, 106. раніше-но, 107. раніше-но, 108. раніше-но, 109. раніше-но, 110. раніше-но, 111. раніше-но, 112. раніше-но, 113. раніше-но, 114. раніше-но, 115. раніше-но, 116. раніше-но, 117. раніше-но, 118. раніше-но, 119. раніше-но, 120. раніше-но, 121. раніше-но, 122. раніше-но, 123. раніше-но, 124. раніше-но, 125. раніше-но, 126. раніше-но, 127. раніше-но, 128. раніше-но, 129. раніше-но, 130. раніше-но, 131. раніше-но, 132. раніше-но, 133. раніше-но, 134. раніше-но, 135. раніше-но, 136. раніше-но, 137. раніше-но, 138. раніше-но, 139. раніше-но, 140. раніше-но, 141. раніше-но, 142. раніше-но, 143. раніше-но, 144. раніше-но, 145. раніше-но, 146. раніше-но, 147. раніше-но, 148. раніше-но, 149. раніше-но, 150. раніше-но, 151. раніше-но, 152. раніше-но, 153. раніше-но, 154. раніше-но, 155. раніше-но, 156. раніше-но, 157. раніше-но, 158. раніше-но, 159. раніше-но, 160. раніше-но, 161. раніше-но, 162. раніше-но, 163. раніше-но, 164. раніше-но, 165. раніше-но, 166. раніше-но, 167. раніше-но, 168. раніше-но, 169. раніше-но, 170. раніше-но, 171. раніше-но, 172. раніше-но, 173. раніше-но, 174. раніше-но, 175. раніше-но, 176. раніше-но, 177. раніше-но, 178. раніше-но, 179. раніше-но, 180. раніше-но, 181. раніше-но, 182. раніше-но, 183. раніше-но, 184. раніше-но, 185. раніше-но, 186. раніше-но, 187. раніше-но, 188. раніше-но, 189. раніше-но, 190. раніше-но, 191. раніше-но, 192. раніше-но, 193. раніше-но, 194. раніше-но, 195. раніше-но, 196. раніше-но, 197. раніше-но, 198. раніше-но, 199. раніше-но, 200. раніше-но, 201. раніше-но, 202. раніше-но, 203. раніше-но, 204. раніше-но, 205. раніше-но, 206. раніше-но, 207. раніше-но, 208. раніше-но, 209. раніше-но, 210. раніше-но, 211. раніше-но, 212. раніше-но, 213. раніше-но, 214. раніше-но, 215. раніше-но, 216. раніше-но, 217. раніше-но, 218. раніше-но, 219. раніше-но, 220. раніше-но, 221. раніше-но, 222. раніше-но, 223. раніше-но, 224. раніше-но, 225. раніше-но, 226. раніше-но, 227. раніше-но, 228. раніше-но, 229. раніше-но, 230. раніше-но, 231. раніше-но, 232. раніше-но, 233. раніше-но, 234. раніше-но, 235. раніше-но, 236. раніше-но, 237. раніше-но, 238. раніше-но, 239. раніше-но, 240. раніше-но, 241. раніше-но, 242. раніше-но, 243. раніше-но, 244. раніше-но, 245. раніше-но, 246. раніше-но, 247. раніше-но, 248. раніше-но, 249. раніше-но, 250. раніше-но, 251. раніше-но, 252. раніше-но, 253. раніше-но, 254. раніше-но, 255. раніше-но, 256. раніше-но, 257. раніше-но, 258. раніше-но, 259. раніше-но, 260. раніше-но, 261. раніше-но, 262. раніше-но, 263. раніше-но, 264. раніше-но, 265. раніше-но, 266. раніше-но, 267. раніше-но, 268. раніше-но, 269. раніше-но, 270. раніше-но, 271. раніше-но, 272. раніше-но, 273. раніше-но, 274. раніше-но, 275. раніше-но, 276. раніше-но, 277. раніше-но, 278. раніше-но, 279. раніше-но, 280. раніше-но, 281. раніше-но, 282. раніше-но, 283. раніше-но, 284. раніше-но, 285. раніше-но, 286. раніше-но, 287. раніше-но, 288. раніше-но, 289. раніше-но, 290. раніше-но, 291. раніше-но, 292. раніше-но, 293. раніше-но, 294. раніше-но, 295. раніше-но, 296. раніше-но, 297. раніше-но, 298. раніше-но, 299. раніше-но, 300. раніше-но, 301. раніше-но, 302. раніше-но, 303. раніше-но, 304. раніше-но, 305. раніше-но, 306. раніше-но, 307. раніше-но, 308. раніше-но, 309. раніше-но, 310. раніше-но, 311. раніше-но, 312. раніше-но, 313. раніше-но, 314. раніше-но, 315. раніше-но, 316. раніше-но, 317. раніше-но, 318. раніше-но, 319. раніше-но, 320. раніше-но, 321. раніше-но, 322. раніше-но, 323. раніше-но, 324. раніше-но, 325. раніше-но, 326. раніше-но, 327. раніше-но, 328. раніше-но, 329. раніше-но, 330. раніше-но, 331. раніше-но, 332. раніше-но, 333. раніше-но, 334. раніше-но, 335. раніше-но, 336. раніше-но, 337. раніше-но, 338. раніше-но, 339. раніше-но, 340. раніше-но, 341. раніше-но, 342. раніше-но, 343. раніше-но, 344. раніше-но, 345. раніше-но, 346. раніше-но, 347. раніше-но, 348. раніше-но, 349. раніше-но, 350. раніше-но, 351. раніше-но, 352. раніше-но, 353. раніше-но, 354. раніше-но, 355. раніше-но, 356. раніше-но, 357. раніше-но, 358. раніше-но, 359. раніше-но, 360. раніше-но, 361. раніше-но, 362. раніше-но, 363. раніше-но, 364. раніше-но, 365. раніше-но, 366. раніше-но, 367. раніше-но, 368. раніше-но, 369. раніше-но, 370. раніше-но, 371. раніше-но, 372. раніше-но, 373. раніше-но, 374. раніше-но, 375. раніше-но, 376. раніше-но, 377. раніше-но, 378. раніше-но, 379. раніше-но, 380. раніше-но, 381. раніше-но, 382. раніше-но, 383. раніше-но, 384. раніше-но, 385. раніше-но, 386. раніше-но, 387. раніше-но, 388. раніше-но, 389. раніше-но, 390. раніше-но, 391. раніше-но, 392. раніше-но, 393. раніше-но, 394. раніше-но, 395. раніше-но, 396. раніше-но, 397. раніше-но, 398. раніше-но, 399. раніше-но, 400. раніше-но, 401. раніше-но, 402. раніше-но, 403. раніше-но, 404. раніше-но, 405. раніше-но, 406. раніше-но, 407. раніше-но, 408. раніше-но, 409. раніше-но, 410. раніше-но, 411. раніше-но, 412. раніше-но, 413. раніше-но, 414. раніше-но, 415. раніше-но, 416. раніше-но, 417. раніше-но, 418. раніше-но, 419. раніше-но, 420. раніше-но, 421. раніше-но, 422. раніше-но, 423. раніше-но, 424. раніше-но, 425. раніше-но, 426. раніше-но, 427. раніше-но, 428. раніше-но, 429. раніше-но, 430. раніше-но, 431. раніше-но, 432. раніше-но, 433. раніше-но, 434. раніше-но, 435. раніше-но, 436. раніше-но, 437. раніше-но, 438. раніше-но, 439. раніше-но, 440. раніше-но, 441. раніше-но, 442. раніше-но, 443. раніше-но, 444. раніше-но, 445. раніше-но, 446. раніше-но, 447. раніше-но, 448. раніше-но, 449. раніше-но, 450. раніше-но, 451. раніше-но, 452. раніше-но, 453. раніше-но, 454. раніше-но, 455. раніше-но, 456. раніше-но, 457. раніше-но, 458. раніше-но, 459. раніше-но, 460. раніше-но, 461. раніше-но, 462. раніше-но, 463. раніше-но, 464. раніше-но, 465. раніше-но, 466. раніше-но, 467. раніше-но, 468. раніше-но, 469. раніше-но, 470. раніше-но, 471. раніше-но, 472. раніше-но, 473. раніше-но, 474. раніше-но, 475. раніше-но, 476. раніше-но, 477. раніше-но, 478. раніше-но, 479. раніше-но, 480. раніше-но, 481. раніше-но, 482. раніше-но, 483. раніше-но, 484. раніше-но, 485. раніше-но, 486. раніше-но, 487. раніше-но, 488. раніше-но, 489. раніше-но, 490. раніше-но, 491. раніше-но, 492. раніше-но, 493. раніше-но, 494. раніше-но, 495. раніше-но, 496. раніше-но, 497. раніше-но, 498. раніше-но, 499. раніше-но, 500. раніше-но, 501. раніше-но, 502. раніше-но, 503. раніше-но, 504. раніше-но, 505. раніше-но, 506. раніше-но, 507. раніше-но, 508. раніше-но, 509. раніше-но, 510. раніше-но, 511. раніше-но, 512. раніше-но, 513. раніше-но, 514. раніше-но, 515. раніше-но, 516. раніше-но, 517. раніше-но, 518. раніше-но, 519. раніше-но, 520. раніше-но, 521. раніше-но, 522. раніше-но, 523. раніше-но, 524. раніше-но, 525. раніше-но, 526. раніше-но, 527. раніше-но, 528. раніше-но, 529. раніше-но, 530. раніше-но, 531. раніше-но, 532. раніше-но, 533. раніше-но, 534. раніше-но, 535. раніше-но, 536. раніше-но, 537. раніше-но, 538. раніше-но, 539. раніше-но, 540. раніше-но, 541. раніше-но, 542. раніше-но, 543. раніше-но, 544. раніше-но, 545. раніше-но, 546. раніше-но, 547. раніше-но, 548. раніше-но, 549. раніше-но, 550. раніше-но, 551. раніше-но, 552. раніше-но, 553. раніше-но, 554. раніше-но, 555. раніше-но, 556. раніше-но, 557. раніше-но, 558. раніше-но, 559. раніше-но, 560. раніше-но, 561. раніше-но, 562. раніше-но, 563. раніше-но, 564. раніше-но, 565. раніше-но, 566. раніше-но, 567. раніше-но, 568. раніше-но, 569. раніше-но, 570. раніше-но, 571. раніше-но, 572. раніше-но, 573. раніше-но, 574. раніше-но, 575. раніше-но, 576. раніше-но, 577. раніше-но, 578. раніше-но, 579. раніше-но, 580. раніше-но, 581. раніше-но, 582. раніше-но, 583. раніше-но, 584. раніше-но, 585. раніше-но, 586. раніше-но, 587. раніше-но, 588. раніше-но, 589. раніше-но, 590. раніше-но, 591. раніше-но, 592. раніше-но, 593. раніше-но, 594. раніше-но, 595. раніше-но, 596. раніше-но, 597. раніше-но, 598. раніше-но, 599. раніше-но, 600. раніше-но, 601. раніше-но, 602. раніше-но, 603. раніше-но, 604. раніше-но, 605. раніше-но, 606. раніше-но, 607. раніше-но, 608. раніше-но, 609. раніше-но, 610. раніше-но, 611. раніше-но, 612. раніше-но, 613. раніше-но, 614. раніше-но, 615. раніше-но, 616. раніше-но, 617. раніше-но, 618. раніше-но, 619. раніше-но, 620. раніше-но, 621. раніше-но, 622. раніше-но, 623. раніше-но, 624. раніше-но, 625. раніше-но, 626. раніше-но, 627. раніше-но, 628. раніше-но, 629. раніше-но, 630. раніше-но, 631. раніше-но, 632. раніше-но, 633. раніше-но, 634. раніше-но, 635. раніше-но, 636. раніше-но, 637. раніше-но, 638. раніше-но, 639. раніше-но, 640. раніше-но, 641. раніше-но, 642. раніше-но, 643. раніше-но, 644. раніше-но, 645. раніше-но, 646. раніше-но, 647. раніше-но, 648. раніше-но, 649. раніше-но, 650. раніше-но, 651. раніше-но, 652. раніше-но, 653. раніше-но, 654. раніше-но, 655. раніше-но, 656. раніше-но, 657. раніше-но, 658. раніше-но, 659. раніше-но, 660. раніше-но, 661. раніше-но, 662. раніше-но, 663. раніше-но, 664. раніше-но, 665. раніше-но, 666. раніше-но, 667. раніше-но, 668. раніше-но, 669. раніше-но, 670. раніше-но, 671. раніше-но, 672. раніше-но, 673. раніше-но, 674. раніше-но, 675. раніше-но, 676. раніше-но, 677. раніше-но, 678. раніше-но, 679. раніше-но, 680. раніше-но, 681. раніше-но, 682. раніше-но, 683. раніше-но, 684. раніше-но, 685. раніше-но, 686. раніше-но, 687. раніше-но, 688. раніше-но, 689. раніше-но, 690. раніше-но, 691. раніше-но, 692. раніше-но, 693. раніше-но, 694. раніше-но, 695. раніше-но, 696. раніше-но, 697. раніше-но, 698. раніше-но, 699. раніше-но, 700. раніше-но, 701. раніше-но, 702. раніше-но, 703. раніше-но, 704. раніше-но, 705. раніше-но, 706. раніше-но, 707. раніше-но, 708. раніше-но, 709. раніше-но, 710. раніше-но, 711. раніше-но, 712. раніше-но, 713. раніше-но, 714. раніше-но, 715. раніше-но, 716. раніше-но, 717. раніше-но, 718. раніше-но, 719. раніше-но, 720. раніше-но, 721. раніше-но, 722. раніше-но, 723. раніше-но, 724. раніше-но, 725. раніше-но, 726. раніше-но, 727. раніше-но, 728. раніше-но, 729. раніше-но, 730. раніше-но, 731. раніше-но, 732. раніше-но, 733. раніше-но, 734. раніше-но, 735. раніше-но, 736. раніше-но, 737. раніше-но, 738. раніше-но, 739. раніше-но, 740. раніше-но, 741. раніше-но, 742. раніше-но, 743. раніше-но, 744. раніше-но, 745. раніше-но, 746. раніше-но, 747. раніше-но, 748. раніше-но, 749. раніше-но, 750. раніше-но, 751. раніше-но, 752. раніше-но, 753. раніше-но, 754. раніше-но, 755. раніше-но, 756. раніше-но, 757. раніше-но, 758. раніше-но, 759. раніше-но, 760. раніше-но, 761. раніше-но, 762. раніше-но, 763. раніше-но, 764. раніше-но, 765. раніше-но, 766. раніше-но, 767. раніше-но, 768. раніше-но, 769. раніше-но, 770. раніше-но, 771. раніше-но, 772. раніше-но, 773. раніше-но, 774. раніше-но, 775. раніше-но, 776. раніше-но, 777. раніше-но, 778. раніше-но, 779. раніше-но, 780. раніше-но, 781. раніше-но, 782. раніше-но, 783. раніше-но, 784. раніше-но, 785. раніше-но, 786. раніше-но, 787. раніше-но, 788. раніше-но, 789. раніше-но, 790. раніше-но, 791. раніше-но, 792. раніше-но, 793. раніше-но, 794. раніше-но, 795. раніше-но, 796. раніше-но, 797. раніше-но, 798. раніше-но, 799. раніше-но, 800. раніше-но, 801. раніше-но, 802. раніше-но, 803. раніше-но, 804. раніше-но, 805. раніше-но, 806. раніше-но, 807. раніше-но, 808. раніше-но, 809. раніше-но, 810. раніше-но, 811. раніше-но, 812. раніше-но, 813. раніше-но, 814. раніше-но, 815. раніше-но, 816. раніше-но, 817. раніше-но, 818. раніше-но, 819. раніше-но, 820. раніше-но, 821. раніше-но, 822. раніше-но, 823. раніше-но, 824. раніше-но, 825. раніше-но, 826. раніше-но, 827. раніше-но, 828. раніше-но, 829. раніше-но, 830. раніше-но, 831. раніше-но, 832. раніше-но, 833. раніше-но, 834. раніше-но, 835. раніше-но, 836. раніше-но, 837. раніше-но, 838. раніше-но, 839. раніше-но, 840. раніше-но, 841. раніше-но, 842. раніше-но, 843. раніше-но, 844. раніше-но, 845. раніше-но, 846. раніше-но, 847. раніше-но, 848. раніше-но, 849. раніше-но, 850. раніше-но, 851. раніше-но, 852. раніше-но, 853. раніше-но, 854. раніше-но, 855. раніше-но, 856. раніше-но, 857. раніше-но, 858. раніше-но, 859. раніше-но, 860. раніше-но, 861. раніше-но, 862. раніше-но, 863. раніше-но, 864. раніше-но, 865. раніше-но, 866. раніше-но, 867. раніше-но, 868. раніше-но, 869. раніше-но, 870. раніше-но, 871. раніше-но, 872. раніше-но, 873. раніше-но, 874. раніше-но, 875. раніше-но, 876. раніше-но, 877. раніше-но, 878. раніше-но, 879. раніше-но, 880. раніше-но, 881. раніше-но, 882. раніше-но, 883. раніше-но, 884. раніше-но, 885. раніше-но, 886. раніше-но, 887. раніше-но, 888. раніше-но, 889. раніше-но, 890. раніше-но, 891. раніше-но, 892. раніше-но, 893. раніше-но, 894. раніше-но, 895. раніше-но, 896. раніше-но, 897. раніше-но, 898. раніше-но, 899. раніше-но, 900. раніше-но, 901. раніше-но, 902. раніше-но, 903. раніше-но, 904. раніше-но, 905. раніше-но, 906. раніше-но, 907. раніше-но, 908. раніше-но, 909. раніше-но, 910. раніше-но, 911. раніше-но, 912. раніше-но, 913. раніше-но, 914. раніше-но, 915. раніше-но, 916. раніше-но, 917. раніше-но, 918. раніше-но, 919. раніше-но, 920. раніше-но, 921. раніше-но, 922. раніше-но, 923. раніше-но, 924. раніше-но, 925. раніше-но, 926

4. ФІНИ. ГУНИ



У-ГАПЛОГРУПА N (~5%): БОТНІЧНА

У-гаплогрупа N звичайна серед фіномовного населення від Скандинавії до Сибіру (див. **нарис 1, рис. 3**), але відома й у Кореї та Японії. У Європі група N має високий показник серед фінів (58%), литовців (42%), латвійців (38%), естонців (34%), росіян (23%; на півночі Росії до 42%; **рис. 19**). Учетверо менше її носіїв серед чехів (6%), поляків і українців (по 5%), ще менше у словаків (4%), сербів, хорватів і білорусів (по 2%). В інших слов'ян (і мадярів!) її немає. На початку бронзової доби індоєвропейські кочовики R1a з північної смуги степу і лісостепу змішалися з місцевим фіномовним населенням (групи N1c1), що й видно з наведених даних для Прибалтики і прилеглих районів Росії. Фінський тип обличчя упізнаваний

Рис. 19
Сліди
У-гаплогрупи N
(ботнічної)
в Україні

Рис. 20
Широколиций
тип людей,
відомий від
Волги до
Карпат



в Україні (**рис. 20** – угорець з уральськими рисами, лапландці з Норвегії, фіномовні меншини Росії – носії людиківської, карельської з Твері [Virtaranta, 69, 70], марійської мови).

ФІНСЬКІ ТОПОНІМИ

Це виключно гідроніми (назви річок): їх усього декілька, переважно уздовж північно-східного кордону України: р. Сож Чг (з фінс. *susi* «вовк» [Топоров, Трубацев, 208]), р. Яха См (пор. фін. *joki* «річка»), р. Рандава Хк (пор. лівс. *randali* «ліви»), р. Любча Чг, можливо й р. Либідь Кв (літописне Любь = Либь «ліви» – фіномовне плем'я).

ФІНСЬКІ ЗАПОЗИЧЕННЯ

1. Українське **дуб**, відоме усім слов'янам. пор. фін. *tammi*, морд. *tumo*, *tumä* (балтійська має інше слово – **anžōlas* «дуб»). Певні сумніви викликав брак типово фінського чергування **mp/mm** у гаданому фінському першоджерелі, що немовби суперечило його питомому характеру. Однак незабаром пряме підтвердження гіпотези В. Топорова і О. Трубацовой дав О. Матвеев, вказавши два карельські гідроніми біля Онезького озера. Це р. *Тамбица* і затока *Тамбич-лахта*, назви яких «відображають найдавнішу звукову форму основи, що відповідає формам праслов. **tombъ* ~ **dombъ*» [Матвеев, 200]. Там само вдалося розшукати ще два села з назвою Тамбица, крім того *Тамбицы-Речка* на березі Онезького озера, *Жилая Тамбица*, *Тамбичозеро-Наволоки* [Encarta].

2. Українське **сом**, прасл. **somъ*. Це, також загальнослов'янське слово, – єдине фінське запозичення у слов'янських мовах, яке має балтійські відповідники: лит. *šamas*, латс. *sams* (те саме) – зате без вірогідно близьких форм в інших індоєвропейських мовах. Джерелом могли бути фінське *sampr* «осетер, велика риба, цар риби», марійське *šamba* «минь», мансі *šuru* «сом», – див. [SSA, 3, 153].

4. **Щука**: праслов'янське *šč(i)aukā* [SSA, I, 147], українське *щука*, *щупак*, польс. *szczupak*, нижньолужицьке *šćipěl*, при фінському *hauki* «щука», удмуртському *tšipei* (те саме) [Топоров, Трубацев, 246, так і не враховано в SSA]. В. Топоров і О. Трубацев спеціально зазначили, що фіноугорська етимологія слов. *ščuka* дає змогу по-іншому тлумачити існування варіантів з суфіксом -р-, – як відображення різних форм прафінської парадигми. Сюди ж ест. *haug* (одн. *hayid*), діал. *havī*; водс. *äutši*, *hauki*, род. відм. *havve* [SSA, I, 147].

5. Українське **щур**, польс. *szczur* (те саме), – пор. морд. *tšev ef*, *tšejef*, *šejēr*, удм. *šir*, фін. *hiiri* «миша». Як зазначають В. Топоров і О. Трубацев, «менше поширення слова **ščurъ* у слов'янській (лише в північній частині слов'янського світу, крім російської) змушує говорити про пізніший час запозичення, аніж для *ščuka*. Але й це запозичення передувало добі східнослов'янської експансії» [Топоров, Трубацев, 247]. Діалектологічне картографування назв *щура* у загальнослов'янському масштабі (за даними [ОЛА 1988, 50-51]) також дає змогу краще уявити можливі обставини запозичення слова *щур* з фінських мов, – як з'ясується, цього разу при повсюдній у Польщі формі *szczur*.

Чи могли взагалі потрапити до української фінізму, яких нема в російській? Оскільки їх відомо вже чимало, то, виходить, могли: *журба*, *журливий*, *кволий*, *культати*, *шкандибати* тощо. Залишається дізнатися: яким шляхом? «...Саме через лівів, куршів і карел (у потоці варягів з Балтики) могли бути засвоєні у нас лише у VIII-IX ст. (!) досі хронологічно не досліджені «сепаратні» фініزمі української мови: *культати*, *шкандибати*, *журба*, *кволий*, [шамотіти, шомратися] (прізвище *Шамота*), карпатське [кеньгі] «зимові шкарпетки, великі черевики». Прототипами їх виступає не просто фінська лексика, а слова географічно південних фін-

ських мов (лівська, куршська, естонська), які щоразу виявляють звукові особливості, збережені у наведених українських запозиченнях: це ест. *kulgeda*, лівс. *kāndatā*, сурм «смерть» (лап. *sorbme*), *kūolfiji!* «помираючий», карел. *samota* «квапитися» (мансі *šom-*), лів. *kengä* (при фінс. *kengät*) «постоли» [пор. Тищенко 2006, 74-78]. Зі скандинавських мов норвезька теж засвоїла цю назву від фінів: постоли – норвезькою так само *käng* [SSA, 343] [Тищенко 2011, 420].

У-ГАПЛОГРУПА Q (~4%): СИБІРСКА

У-гаплогрупа Q є у Сибіру, Середній Азії (а особлива підгрупа Q1a3a – у американських індіанців). За однією з гіпотез, гаплогрупу Q занесли до Європи **гуни** у IV-V ст. Місцем появи Q вважають Центральний Сибір, де вона дотепер звична (серед селякупів 65%). В Угорщині, де гуни по всіх руйнаціях перейшли до осілости, вона є у 2% населення, сягаючи в окремих гірських долинах Словаччини 5%. Групу Q має близько 4% українців, що зіставне з часткою носіїв Q в Ірані (4%) або Туреччині (5%). На заході Європи цей відсоток менший (2-3% населення), серед росіян – найменший (1,5%). Не забудьмо, що десь над Дунаєм була шатрова столиця гунів, яку відвідала делегація римлян у 448 р. (Приск: [СИ,

85]) (пор. широколиций тип людей, відомий від Волги до угорців і українців з Карпат, **рис. 20**).

Гуни відомі китайцям як монгольське плем'я *Niung-nu*. Вони були лише елітою орди, що увібрала в себе більшість тодішніх степових племен Євразії (пор. обличчя на бляшці зі степової України, **рис. 21**). Через кілька десятиліть степовики перегрупувалися і з **гунів** стали **аварами**, а частина орди **хозарами**. Слово *tudun* «губернатор у хозарів» [Плетнева, 24] упізнаване в основі прізвища Г. Тютюнника (**рис. 22**).

ГУНСЬКІ ТОПОНІМИ

Тисячі людей в Україні щодня згадують гунів, називаючи імена сіл *ГУНичі Жт*, *ГУНча* і *ГУНька* Вн, *ГУНьки* Пл, Чг, *ГУНьківка* й *УНучки* Чг, *УНж* ІФ, *ОНове* Кг, *ОНут* Чв, *ОНок* 2 Зк, *ХОНьківці* Вн, *ХОНяків* Хм, *ОНИшківці* Рв, Тр, Хм, *ОНИчки* Пл, *ОНИштіль* Жт; річки *УНява* ІФ, *УНячка* Лв 2, *ГУНище* і *УНава* Кв (вона ж *УНьа* у 1159 р. і *УНова* у 1686 р.). Ця річка *Унава* перетинає **Зміїтові вали зі слідом пожеж кінця IV ст.** (за валами думали відсидітися від гунів готи). Гунів знало і як *хунів* (зі слов'янським переходом У в И), і ці форми теж є серед топонімів України: *ХИНька* і *ХИНочі* Рв, *ЛюбоХИНи* Вл, *РодоХИНці* Лв. На Дніпрі був поріг *УНук* (пізніше за логікою



Рис. 21
Гунська
бляшка зі
степової
України



Рис. 22
Григорій
Тютюнник

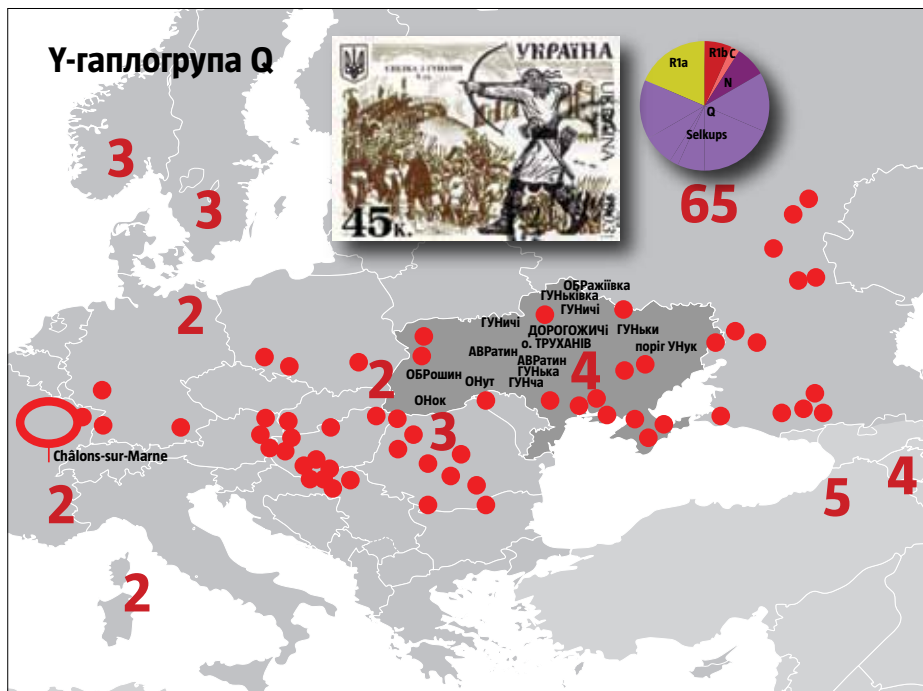
народної етимології поруч з'являється й «Дід»).

Археолог А. Амброз звів на карту дані про розвідані стоянки гунів у Європі (**рис. 23**) на їхньому шляху на захід до поразки від Риму і готів 451 р. на Каталунських полях у нинішній Франції. По Німеччині проліг туди зручний для руху орди вододіл, досі званий *HUNS.rück*, «Гунська спина» (височина).

Спадкоємці гунів авари також «розписалися» на карті: с. *ОБРа.жі.івка* (назва зі «вбудованим» прикметниковим суфіксом тюрк. -жи), неподалік від с. Фотевиж См зі славетним скарбом аварських речей; с. *ОБЕР.тин* Лв і два с. *АВРа.тин* Жт, Хм «бій з аварами», а вододіл між ними має назву *Авратинська вись* (згадаймо «Гунську спину»).

ГУНСЬКІ ЗАПОЗИЧЕННЯ

Гідні подиву українські мовні свідчення живої етнічної пам'яті про гунів і аварів оприлюднив О.С.Стрижак: галичани досі згадують аварів у приказці «Обре, обрешайся добре!» (записана ще І.Франком) [Стрижак 1991, 139]. Це – не більше й не менше – пам'ять українців про події VI століття! А на Житомирському Поліссі відома лайка «У гуна!» [Стрижак 1988, 114]: але ж гуни разом зі слов'янами перемогли на Дніпрі готів у 376 році! Отже, це 1600-річний спогад українців, і в сусідів такого нема. З гунами мали прийти слова *корогва* і *мерин*. Татарський баскак звався у хозарів *тудун*, а у монголів даругачи «печатник», той, хто ставив печатку [Баскаков 1987, 40], – значить, про осідки саме гунської влади нагадують *ДОРОГО*. *ЖИ.ч* Кв, *ДОРОГИ.Ч.івка* Тр і місце коронації Данила Галицького – м. *ДОРОГИ.ЧИ.н* (тепер Droiczyn). (Навряд чи свідомо обрав для такої події це місто з гунською назвою IV ст. Данило, васал монголів XIII ст. [Тищенко 2009, 90].) Словник зберіг ще гунські запозичення *онучі* букв. «гунські», *каган* (з китайського ко-хан «великий володар»), *каганець* «олійний світильник» та ін. Старе урочище Дорогожичі у Києві насправді було «біля святого Кирила», навпроти якого за Дніпром – о. *Труханів*: пор. монг. *тархан* «губернатор провінції у гунів» [Баскаков 1987, 41].



5. БАЛКАНЦІ

У-группа І (читається «і» або «ай») в цілому є найдавнішою в Європі і напевно єдиною групою **місцевого походження** (адже її поширення не виявляє градієнтного спадання в жодному на-

прямку). Вважають, що вона започаткована групою ІІ з Середнього Сходу бл. 35 тис. років тому. В Україні носіїв Y-гаплогрупи І – бл. 35%; за даними МакДональда понад 40%, а за З. Россер та ін. – до 48%. Питома європейська Y-гаплогрупа І краще збереглася у гірських районах і на прилеглих теренах: Скандинавія, Сардинія, Динарські Альпи, Карпати.

Рис. 25
Українські
гідроніми,
пов'язані
з кукутені-
трипільською
культурою

У-галлогрупа I2 – основний в Україні різновид групи I. Вона утворилася з неї на південному сході Європи бл. 17 тис. років тому (це близько до часу початку танення льодовика) і потім розвинулася у кілька підгруп. I2a2 типова для динарських слов'ян (хорвати, серби, у боснійців – до 50%), поширена в усьому Балкано-Карпатському регіоні – в Албанії, Північній Греції, Болгарії, Румунії, Молдові, Україні (рис. 24), також наявна у Білорусі та на південному заході Росії. Висока концентрація I2a2 на пн. сході Румунії, в Молдові й Центральній Україні нагадує максимальне поширення **кукутени-трипільської культури** у IV тис. до н. е. перед тим, як її поглинула індоєвропейська культура шнурової кераміки. Кукутени-Трипільська культура була місцевою європейською групою мисливців-збирачів, які засвоїли рільництво через контакти (у змішаних сім'ях?) з рільниками Леванту, що розселилися на Балканах, починаючи з V тис. до н.е.

Y-гаплогрупа I1 – підгрупа гаплогрупи I у Скандинавії та Північній Німеччині. Ототожнювана зі **скандинавами**, вона є усюди, де були завоювання готів і вікінгів. Від початку залізної доби Y-хромосомна формула сучасних скандинавів стала три складовою: I1 і R1b по 40%, R1a бл. 20%.

Першим звів на оглядову карту українські топоніми з балканськими зв'язками О. Трубачов (1968 р.) (**рис. 25**), якому нале-

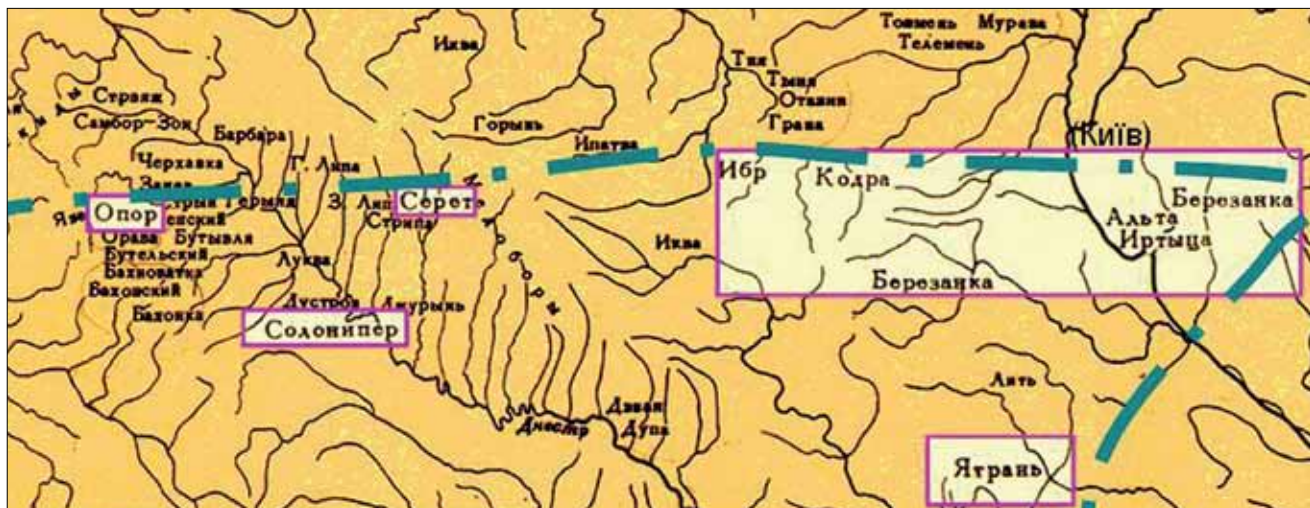




Рис. 26
Слов'янин
з Динар,
боснієць

Албанець,
румунка

Фракієць
(маска),
болгарин



Рис. 27
Залишки назви
перської сатрапії
«Скудра» на мапі
Греції

жити і пріоритет пов'язання їх з носіями кукутені-трипільської культури: «Сюди, до Середньої Наддніпрянщини, тяглися... з Балканського півострова прадавні зв'язки, про сталість яких свідчить явний слід у місцевій гідронімії». Ці балкансько-бузько-наддніпрянські зв'язки «у гідронімії неважко пов'язати з ареалом трипільської культури в археології, що, як відомо, також простягався від Середньої Наддніпрянщини на Балкани» [Трубачев 1968, 282]. Розвиваючи свою концепцію далі, вчений припускав у районі Горині й Тетерева сепаратні контакти фракійців з давніми балтами (без слов'ян), тоді як предки слов'ян контактували у цей час з праїталіками на Дунаї – без прабалтів (це аргумент проти одвічності балто-слов'янської «гілки» індоєвропейських мов.)

ФРАКО-БАЛТІЙСЬКІ МОВНІ КОНТАКТИ

У досить поширеній теорії балто-слов'янської мовної єдності є кваліфіковані опоненти, до яких належав і О. Трубачов. На підставі опрацювання сотень словникових статей свого етимологічного словника слов'янських мов [ЕССЯ, вийшло 36 випусків] вче-

ний дійшов висновку про вторинне зближення незалежно сформованих двох гілок індоєвропейських мов – слов'янської та балтійської. За даними лише перших сімох випусків словника вчений показав брак спільних лексем у десятках пар питомих слів, відмінних у балтійських і слов'янських мовах – як-от *ягня, яйце, бити, борошно, діва, долина, дуб, довбати, голуб, гість, горн* (ковальський) тощо.

Балтійські мови залишилися також і остроєм контактів праслов'ян з італіками. Натомість у цей час вони перебували в переважному контакті з іншою групою індоєвропейських племен – дако-фракійцями (за дослідженнями І. Дуриданова). Що більше, імовірним місцем цих останніх контактів мало б бути Поділля, розташоване в теперішній Україні якраз на південь від Горині й Тетерева, де О.Трубачов свого часу виявив скупчення балтійських гідронімів [Трубачев 1968, 285]. У світлі нових даних ці ранні балтійські гідроніми на південь від Прип'яті – не наслідок переселення балтів з півночі, як вважали раніше, а ймовірно передують пізнішому балтійському ареалу на північ від Прип'яті, де балти – прибульці, як і у

Верхньому Подніпров'ї. Звідси випливає, що давній балтійський ареал містився значно південніше від Прип'яті [Трубачев 2003, 238].

Саме таким географічним розміщенням прабалтійського ареалу можна пояснити зв'язок балтійської ономастики (імен власних) з давньою індоєвропейською ономастикою Балкан. О.Трубачов наводить **нещодавно відкриті малоазійсько-фракійсько-балтійські відповідники як слід зв'язків III тис. до н. е., у яких праслов'янська участі не бере.** «Ці ізголови особливо охоплюють східну – дако-фракійську – частину Балкан... Пор. • фрак. Σέρμη – лит. Sėrmas; • фрак. Εδεσσα, назва міста – балт. Ведоса, верхньодніпровський гідронім; • фрак. Ζαῖδαλα – лит. Želūpe (В. Топоров); • фрак. Προσσα, назва міста у Віфінії (теперішнє тур. Bursa) – балт. Prūs-, етнонім (В. Топоров); • Καυνος, місто в Карії – лит. Kaūnas (за Студерусом, Френкелем – В. Топоров); • Πριῦνη, місто в Карії, – лит. Prienai; • Σινώλη, місто на березі Чорного моря – лит. Sam pė < *Sap.uprė, назва озера. Серед звичайних слів «варто згадати близькість рум. doină (автохтонний балканський



Рис. 28
Знову
антропологічно
схожі
однофамільці:
латвійці
Skudra...

елемент) – лит. *dainà* «пісня» (В. Пізані). Поширення фракійського елемента в західній і північній частині Малої Азії стосується вельми ранньої пори (імовірно, II тис. до н. е.), тому можна погодитися з думкою щодо часу відповідних територіальних контактів балтійських і фракійських племен – приблизно III тис. до н. е. (І. Дуриданов). Болгарському вченому належить і висновок про те, що «*слов'янська у цих контактах участі не бере*», – цит. за [Трубачев 2003, 22–24].

ДОВІДКА З ІРАНІСТИКИ

Після походу Дарія 514 р. до н. е. фракійці були включені до імперії ахеменідів як її XXV сатрапія. Назва сатрапії була «Скудра». Під цим ім'ям *перської сатрапії* знало фракійців тодішнє сусіднє населення, що видно з дотепер наявних на карті Балкан кільканадцяти назв від цієї основи: *Shkodër* (Skútari), *Skuterrë*, *Shuttiri*, *Skoútari* з, *Skoutáron*, *Skouterá*, *Skydra*, *Skutrinje*, *Üsküdar*, *Skutari*, *Scutaru* (рис. 27). Крім того, ось результат запиту *Skudra*, заведеного до пошуковика системи Google (фото на рис. 28). Як і у випадку *Передеріїв*, не можна заперечувати, що й у Латвії є *однофамільці... антропологічно схожі!*

НЕМИНУЧІ НАСЛІДКИ

Етнонім *скудра* не був самоназвою фракійців; відомо, що це їхнє іранське ім'я VI ст. до н. е., яке після перемог Олександра Македонського над персами було забуте. Наявність стількох *Скудр* у Латвії відповідає тезі Дуриданова (бо давньоір. *скудра* – таки «фракієць»), але ставить під сумнів час контактів: латвійські *Скудри* мають перське ім'я, якого не могло бути у III тис. до н. е. З іншого ж боку, у V–III ст. до н. е. *скудри-фракійці* мали перебувати у складі Персії, а не контактувати з предками латвійців, та ще й без участі протослов'ян. Залишається і третя невизначена величина: якого походження був сам етнонім *скудра*? Чи не було це їхнім ім'ям ще до приходу до області Фракія? Адже на рельєфах Персеполіса фракійці-*скудри* відмінні від інших народів імперії такими ж гострими шапками, як і саки-скіфи, сагартійці, парф'яни, согдійці.

6. ЕЛАМЦІ. КАВКАЗЦІ

У-ГАПЛОГРУПА J (~7%): МЕСОПОТАМСЬКА

У-гаплогрупа J – звичайна у Європі гаплогрупа, виникла на Близькому Сході, де дотепер її значення найвищі (рис. 29). Її пов'язують з давніми народами Месопотамії, анатолійцями, фінікійцями, євреями, мінойськими греками, етрусками. У-гаплогрупа J1 типова для Аравійського півострова (у Ємені 72%). Мусульманське завоювання Середнього Сходу, Пн. Африки, Сицилії, Пд. Іспанії, поширило J1 за межі Аравії, створивши новий Аравійський світ. У-гаплогрупа J2b виникла ймовірно у Греції. Поширення J2b (як і меншини T) супроводжує появу рільництва на Дунаї і на Балканах аж до Молдови й Центральної України на сході Європи. J2b відома також в Індії. У Європі вона сягає максимуму в Греції, на півдні Італії, Франції та Іспанії.

ЕЛАМСЬКІ ТОПОНІМІЧНІ АНАЛОГІЇ

Тема Еламу в топонімії України нова і ще не встигла стати звичною, то ж їй слід присвятити більше уваги. Помічені аналогії з історичною топонімією Месопотамії були зображені вже у словнику іншомовних топонімів України в рубриках «Дворіччя», «Урарту», «Сирія», «Фінікія» [ІТУ 2010, 22–39]. Частина цього матеріалу включено до оглядової статті «Східний світ в українській топонімії (I. Давній Схід. II. Іранський світ)» (журнал «Східний світ» 2009, №3) і до розділу «Давній Схід у словнику і топонімії України» колективної монографії «Мовні та літературні зв'язки України з країнами Сходу» за ред. проф. І. П. Бондаренка. Як правило, очевидні для фахівців речі потребують для викладу неспеціальній аудиторії різнобічніших доказів і наочності.

Ефектним аргументом до теми стали повторювані на карті різномовні назви *Еламу*: *еламська* *Natamti*, *Adamdun* (пор. в Україні назви *Адамівка*, *Адампіль*, пол. *Za.adame*); *давніоіранська* *Uvja* (Увджа; пор. основи (В) Овча-, Вівча-); *аккадська* *Ilem* (*Ілемня*, *Ілемка*, *Ілімка*, гідроніми від основ *Елем-*, *Ілем-*); *пер-*

ська *Huzi.stan* (пор. *Уз.ин*, *Ус.івка*, *Чорно.гузи*, основи *В'яз-*, *Біло-ус-*; *Гуся.тин*, р. *Хус.тин* См [СГУ, 595], *Гущин*, *Буштино*, – для кінцевого елемента яких вже раніше було встановлено значення «битва», пор. укр. *тяти*, *-тнути* (напр., *Жабо.тин* Чк, р. *Жабо.тянка* Пл «битва на р. Заб між Аббасидами і Омейядами»; по-дробиці [Тищенко 2011, 104–124]). Серед унікальних еламських назв – р. *Kurtaš* Тр (ел. *kurtaš* «робітник»), с. *Iršiki* (*irsekki* «усі»), *Šunūki*, *Pol.sunūki* (*sunki* «цар»), *Bartamti* (*bartetaš* «зовні, поза мурами міста»), *Šapani*, *Šapanovčik* (*zarra*п «тюрма»); Доманове, *Доманівка* (*doman* «маєток»), *Курдубанівка*, *Кордубанове* (*kurdibattiš* «керуючий маєтком»), *Умань*, *Гуманець*, *Манухівка* (*humanuš*, *manuhiš* «поселення»; пор. і пол. *Umień*, чes. *Humenec* 2, нім. *Ummanz*, *Gummanz*); також с. *Хохонів*, пот. *Хухунчина* *Зворина*, бол. *Кухунька* (ел. *kukunnu* або *kizzum* «святий верхній ярус зіккурату»), – пор. і с. *Кизими* Вн, Хк і прізвища Кізим(а) (рис. 30). Отже, пояснювані через еламську мову явища топонімії виявилися масовими.

ЕЛАМСЬКІ ДІЄСЛІВНІ ОСНОВИ НА КАРТІ УКРАЇНИ

Далі трапилися аргументи іншої природи, на порядок глибші, ніж проста звукова схожість топонімів і реалій: з географічних назв України постав світ граматичної системи давно згаслої мови високої цивілізації, лише нещодавно дешифрованої з клинописних пам'яток, та й то не повністю...

Отже, по порядку. У еламському дієслові існував ітератив – форма для передачі повторюваності дії. Він утворювався шляхом редуплікації (подвоєння) першого складу слова: *kuš* «відбудувати» ~ *kukuš* «не раз відбудувати», *kulla* «молитися» ~ *kukula* «регулярно молитися». А оскільки наголос у більшості еламських слів падав на перший склад, то друга голосна з часом зникла: *kukš*, *kukla*.

Одним із здобутків методу топонімічного контексту стало виявлення *месопотамського тематичного фракталу* (пласту топонімів) України [Тищенко 2011а]. Потужним осердям цього



фракталу якраз і є сотня топонімів від таких еламських дієслівних основ з редуплікацією (подвоєнням): це річки *Бебелька, Тетильківці, Попеляни, Гуменець, Лв, Шешори, Чечельник, Гуменці, Хм, Куکیلники, Кокорів, Хухра, Хохітва, Кагадівка, Кокозівка, Кокошинці, Кукишин, Кокутківці, Кикті, Тютюнники, Бобрік, Потутори, Чичиркозівка*: пор. еламс. *bebela* «панувати», *tatallu* «писати», *repłi* «засновувати», *šešera* «наказувати», *kekla* «командувати», *kukla* «молитися», *kukura* «влаштувати», *hahadu* «збирати врожай», *kakza/i* «кувати» (пор. і Кавказ!), *kukši* «відбудовувати», *kukti* «захищати», *tutni* «давати», *repa* «читати», *tutri*, *titri* «казати». Крім усього, сама граматична категорія редуплікації, та ще й виражена схожим формальним засобом, відома у самій українській мові (*попоходила, попожеш*). Ні школа, ні граматики цей засіб не підтримують, – а він собі усюди живе (*попоїси, попоробиши, попови здиhaли б!*), і часом принципово, безвинятково послідовний: *ПОПОполóла, ПОПОпорóла, ПОПОобóрала, ПОПОпоóла!*

**«Ой Марічко, чічири,
Чічири, чичіри!
Розчеси ми кучери,
Кучери, кучєри (2)»**

А ось і колоритна деталь. Якщо назва Чичир.козівка вказує на еламомовне селище (*titri*, *titiri* «казати» + *huz* «Елам»), тоді й у цій пісні з Карпат перші рядки набувають осмисленості (!): «Ой Марічко, кажу знову, та знову і знову». (Хлопець настирний, дівчина киває на матір, тоді він їй дарує «ружу черлену».)

Було досліджено топонімічні околиці назв з редуплікованими основами у місцях їхнього найбільшого згущення: на лівобережжі Десни, під Житомиром, у Кременецьких горах, біля Гологір, Вороняків, у Товтрах, на Опіллі, Буковині й Покутті, а також навколо Більського городища на межі Сумської та Полтавської областей. Підсумок контент-аналізу близько сотні топонімів від еламських дієслівних основ з редуплікацією можна подати так:

1. Молитися *kukula* – 6 основ (КуКУЛ-, КуКІЛ-, КикОЛ-, ЦуЦУЛ-, ЦуЦИЛ-, КуКЛ-).

Рис. 29
Месопотамська
У-галлогрупа
J та топоніми
еламського
походження
в Україні

2. **Говорити** *tuturu, titiri* – 5 основ (ТутОР-, ТудОР-, ТеТЕР-, ДеДЕР-, ТидР-).
3. **Панувати** *bebela* – 5 основ (БибЕЛ-, БибЛ-, БобУЛ-, БобЛ-, ПоПЕЛ-).
4. **Влаштувати** *kurra* – 4 основи (КуКУР-, КоКОР-, ЦиЦОР-, ХуХР-/ КуКР-).
5. **Наказувати** *šešera* – 4 основи (ШешОР-, ШиШОР-, ШешАР-, ШемШОР-).
6. **Командувати** *kekela* – 3 основи (ЧечЕЛ-, ЖеЖЕЛ-, ЧечИН-?, ЦеЦЕН-?).
7. **Захищати** *kukuti* – 3 основи (КоКУТ-, КуГУТ-, КиХТ-).
8. **Відбудовувати** *kukuši* – 3 основи (КоКОШ-, КиКИШ-, КуКШ-).
9. **Давати** *tutuni* – 3 основи (ТютЮН-, ТаДАН-, ДудН-).
10. **Читати** *repera* – 3 основи (БаБАР-, БоБЕР-, БоБР-).
11. **Писати** *tatallu* – 2 основи (ТЕТИЛ(ьк)-, ТЕТЕВ(ч)-).

У перекладі аналогічними засобами української мови, елампі мали час тут помолитися, поговорити, попанувати, поовлаштувати, попоказувати, попокомандувати, попозахищати, поповідбудувати, поподавати, попочитати, попописати. Зі змісту цих топооснов випливає, що імовірна еламомовна частина давнього населення Наддніпрянщини складала його привілейований прошарок державників та жерців. Повторювані схожі топоніми надають реконструкції переконливості. Насиченість топонімії України назвами від цього типу основ унікальна. Проте окремі схожі топооснови з редуплікацією виявлені й за межами України: *BEERa, TETERow, KUKULau D!* {Kösen, Schieben, Schmerdorf}, *PaTOTTERy B!*, *KUKULje BiH, KUKLjica HR, KUKŁy, CHOCHOR.owice!, SZASZOR.owice* {Dębno, Bobrówka, Olszany, KAŁOLEwo} PL, *KUKLiš MK, -e CZ, PL, TALińské KUKLe CZ* {Bohunice, Záhoří!}, *-ov CZ, SK; -in PL; -ić, -ica, HR, MK; -ase EST; КУКЛен BG; -i, -ічы, -яны BY; -ы, -ино RUS Калуз., -юк Татарс., -юй Астрах., -ята Перм., ШЕШАРис! під Новоросійськом; TITIRik! TK; ŠEŠUOLiai LT*. Македонські й інші балканські аналогії згадані у дослідженні Н. Чаусидиса про топоніми міфологічного кола: Златно ГУМНО, Бакарно ГУМНО, КУКЛица [Чаусидис 2008, 179, 182, 194].

Ознайомлення з парадигмою збережених основ переконає, що неповна редуплікація (КУКЛ-, ТИДР-, БИБЛ-, КИХТ-, КУКШ-, БОБР-, ДУДН-) трапляється рідше, ніж повна (КУКУЛ-,

ТУТОР-, БИБЕЛ-, КОКУТ-, КО-КОШ- тощо). Як сказано, редукцію другого голосного в еламських словах пояснюють наголою у цій мові на першому складі. Так, одне й те саме слово *kuti-ka* «носій» писали силабічним письмом як *ku-ti-ka* або *ku-ut-ka*, інше слово *pulu-hu* – як *pu-lu-hu* або *pu-ul-hu* [Grillot-Susini]. Наявність також і другої голосної у більшості виявлених у Наддніпрянщині топооснов можна пояснювати і як вторинне «відновлення» її через особливості морфемної структури мови у нових носіїв цих топонімів, але ймовірніше, що повна редуплікація відображає такі давніші форми цих основ.

МЕСОПОТАМСЬКІ ПИСАРІ

Сюрпризом стало виявлення на витоках Дністра назви с. *Дубшари* ІФ, схожої на ім'я м. *Дубоссари* на нижньому Дністрі. За даними Electronic Pennsylvania Sumerian Dictionary (ePSD), аккадською мовою *ṭuršarṭu*, а шумерською – *dub-sar* означає те саме: «писар, вчений» [Tinney, Jones]. Виявилось, що околиці Дубшар повні інших ознак месопотамських реалій: с. **Дубшари** ІФ (РОЖнятів): $\wedge$ р. і с. **ДУБА**! шум. *dub*; пот. ШАНДР. ОВЕЦЬ шум. *zandara* + *Uvja*, **ТОП**ільське ел. *tuppi*, **ВІЛЬХ**івка *ulhi* «селище», р. **ЛІМ**ниця (нижче по ній ур. **АДАМ**івка!), **ІЛЕ**мня *lam* $\wedge$ **ЛУГ**и і г. **ЛУХ**и *luhša* «храмовий службовець», г. **НЕГ**рин, **НЯГ**ра+, р. **СОКОЛ**. ОВЕЦЬ ел. *sukkal* секретар! + *Uvja*, **НЕБ**илів акк. *nabu* + *Bel* $\wedge$ **СЛИВ**ки ар. *salib* хрест, СПАС *srah*, р. **ЧЕЧ**Ва **tetv*-? (пор. **ТЕ**-**ТЕВ**чиці Льв Радехів), **ПЕТ**ранка ел. *petri* «ворог».

Звідси випливає кілька першорядних за значенням висновків:

1. Назви *Дубшари* і *Дубоссари* вказують на факт **присутності месопотамських писарів**.

2. Топооснови назв навколо Дубшар кількомовні, що відповідає історичній дійсності самої Месопотамії: глиняні таблички задані тут еламською і шумерською (*tuppi*, *dub*, *zandara*), писаря – аккадською і еламською (*ṭuršarṭu*, *sukkal*), Елам названий по-аккадськи *lam* (ІЛЕмня, а з афериною голосної – р. **ЛІМ**ниця) і по-еламськи (ур. **АДА**Мівка *Hamamti*, пізніше *Adamdun*).



Рис. 30
Ще раз –
антропологічно
схожі
однофамільці:
Кизими...

3. Різномовність Дворіччя видно й у топонімічній розміщеності південніше р. *ТаУПіШУР*ка акк. *ṭuršarṭu* (у с. Лопухів Зк). Поруч з нею пот. **КУРТЯШ**ик ел. *kurtas!* «робітник», в околицях г. **ДАРВАЙ**ка дперс. *Daṛwāyauš* «Дарій» (східніше хр. **ДАР'ІВ**), поруч г. **БОРВІН**ок Парфян-, між ними стр. Герсовець (шум. *Girsu*, місто біля міста Ур), стр. **МОХНАТ**ий фінік. маханата «укріплення», стр. **ПЕТРОВЕЦЬ** і **ІЛЬМУ**ватий акк. *lam*.

4. Як і справді в основі назв *Дубшари* – *аккадська* назва писаря *ṭuršarṭu*, а *Дубоссари* – її **шумерський** відповідник *dub-sar*, то це перші месопотамські етимології для сучасних географічних назв.

5. Крім того, виходить, що перші морфеми і слів *ṭuršarṭu*, *dub-sar* «писар», і назв *Dubšari*/*Дубоссари*, *Дубшари* таки справді відповідають шум. *dub*-, акк. *ṭur*-, еламс. *tupri* «глиняна табличка». Цей лексичний зв'язок і ця міжмовна відповідність підтверджують правильність припущень про збереження в Україні у численних назвах від простої основи *ДУБ*- сліду епохальної реалії Близького Сходу – **глиняних табличок з текстами**.

6. Непрямі підстави до цього виникали не раз з фактів звичайності в Україні й на прилеглих землях назв від основ *ГВОЗД*- і *МІХ*:- пор. перс. *mīx* «цвях, гвіздок»; *mīxi* «клинопис».

7. Водночас ці значення основ *ДУБ*-, *ГВОЗД*-, *МІХ*- добре корелюють з топонімами від двох еламських ітеративних основ з редуплікацією *repera* «**регулярно читати**»: попочитати (БАБА-Рики, БОБЕРка) і *tatallu* «**регулярно писати**»: попописати (!) (*ТЕТИЛ*ківці, *ТЕТЕВ*чиці).

8. Отже, **по-перше**, ойконіми *Дубшари* і *Дубоссари* імовірно походять від акк. *ṭuršarṭu*, шумерс. *dub-sar* «писар, вчений»; **по-друге**, значна група назв від топооснов *ДУБ*-, *ГВІЗД*-, *МІХ*- можуть мати прототипи шумерс. *dub* «глиняна табличка», дперс. *mīx* «цвях, клин, знак письма», *mīxi* «клинопис»; **по-третє**, група назв від основ БА-БА-Р-/Бобер, ТЕТИЛ-/Тетев- мають імовірним прототипом еламс. *repera* «регулярно читати» і *tatallu* «регулярно писати». Ці три групи топонімічних явищ складають три незалежні гру-

пові докази знайомства наддніпрянців з месопотамськими клинописними документами. Це спонукає до переосмислення дотеперішніх схем культурної історії Наддніпрянщини, як і до пошуку інших ознак її причетності до ареалу не лише перського клинопису (нарис 2).

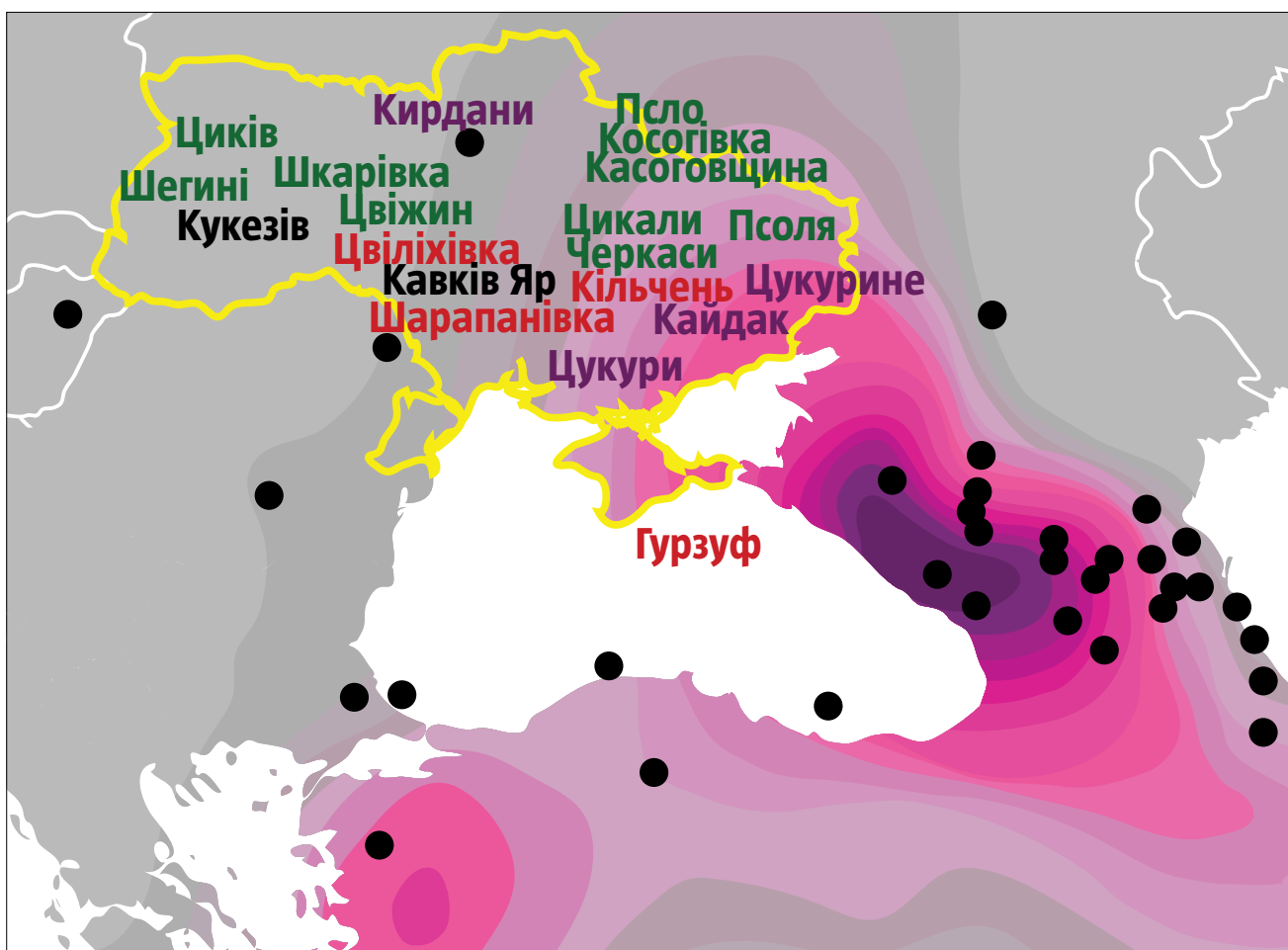
ЕЛАМСЬКІ ЗАПОЗИЧЕННЯ

Виявлені месопотамські словникові зв'язки поки що поодинокі, але з часом їх може побільшати. Ім'я Еламу може бути імовірним джерелом кількох відмінних за змістом, але близьких за лексичною основою слів. Так, укр. *леміш* означає «соха, плуг», наявне у словниках різних слов'янських мов (влуж. *Lemišow* – топонім) (традиційно виводять з *ломити*); [*лемати*, *лемзати*] «ходити дуже повільно...» – «неясне», «географічне поширення слова в слов'янських мовах незвичне для фінно-угорських запозичень»; лемішка «страва з густо запареного борошна»; [*лемешик*] «глинистий ґрунт» – «неясне», але «пов'язується з леміш «рало» [Brückner, 294] [ЕСУМ, III, 220].

Відомий генонім *лемки* «етнографічна група українців у Карпатах» має лише «узаконену» народну етимологію – наївне побутове пояснення від слова *лем* «тільки, лише» [ЕСУМ, III, 220]. Натомість у Карпатах є свідчення еламського топонімічного оточення топооснови *ЛЕ*-*МаК*-, як-от пот. *ЛЕМАК*ів у с/Р Синевир Зк Міжгір'я: {поблизу пот. ІЛЕМський, ІЛЬМа}, або с. *ЛЕМК*івці Зк Ужгород: {*ВОВК*ове *Uvja*, *ШИШ*лівці, *ЛУМ*шори, пот. *ЛОМУ*вання}. Імена сусідніх *бойків* пов'язують з кельт. *Boii* (як і назву іст. *Bohemia* «Чехія») див. [Тищенко 2008, 230]; а *гуцулів* – з *gesyl* і *Goti minores* (гіпотеза О. Гуцуляка; повідомив К.Рахно), – порівняймо і осетинське гос «переселятися» з тюрк. гоґ «переселення», тадж. *kūš* «кочівля» [Абаев, I, 521] + рум. *-ul*. До вартих уваги еламських лексичних аналогій слід віднести і укр. *нишком*, *принишкнутти* ~ пор. ел. *nišgi* «захитати, оберігати; перен. *закривати*» [Quintana].

КИЗИМИ

Верхній ярус зіккурату мав дві еламські назви: *kukunnu* (пор.



Хохонів ІФ), пот. Хухунчина Звораина Зк, бол. Кухунька Вл) і ще **kizzum**. Існують не лише топоніми, але й українські прізвища Кізіма (Кізема, Кизима, Кизим), які часто мають люди зі східними рисами (рис. 30). За 48 років викладання в університеті автор не раз бачив студентів з таким прізвищем і такими рисами. І коли в публікаціях з еламістики зустрілося слово **kizzum** – саме з прізвищем Кізім воно і було співвіднесене. Кізіми можуть бути неймовірно далекими нащадками еламської еліти, жерців, які понад три тисячі років тому мали доступ до храмової святині на кіззумі (кукунну) – вершці зіккурату. В такому разі, ім'я свого роду Кізіми передають з діда-прадіда немислимо довгий час. Вони забули сенс слова «кіззум» (яке давно вимовляють з Й на місці іншомовного У) і кілька разів змінили мову. Однак спромоглися зберегти упізнаване звучання самого прізвища як власного

Рис. 31
Кавказька
Y-гаплогрупа
G й відповідні
українські
топоніми

історичного маркера [Тищенко 2011а, 20].

Ю. Старостін дійшов висновку, що, очевидно, «еламська мова є "містком" між ностратичною і афроазійською філами, не виключено, що останнім реліктом прадавньої гілки глобальної "євразійської" або "бореальної" родини, яка включала також ностратичну і афроазійську» [Starostin 23].

Так група топонімів України від еламських дієслів основ з редуплікацією вигідно доповнила масив еламських топооснов, добутий шляхом «звичайного» пошуку лексичних аналогій. Яскрава група дієслів з повторною морфологічною особливістю, образно кажучи, незворотно здементувала виявлений пласт еламських назв, повернувши їх до наукового обігу. Водночас додано переконливі подробиці контактів з народами Месопотамії місцевих наддніпрянців: за сучасними уявленнями, – індоєвропейських предків теперішніх українців.

Y-ГАПЛОГРУПА G (~4%): КАВКАЗЬКА

Y-гаплогрупа G походить з району Кавказу, поширена переважно у гірських районах (Іран, Афганістан, Кашмір), а також у Казахстані, Європі й Північній Африці. До групи G2a належить від 5 до 10% населення Південної Європи, але у Північній Європі її майже немає. Місця у Європі, де гаплогрупа G2 перевищує 10% населення, – це Кантабрія, Швейцарія, Тироль, Центр. Італія, Сардинія, Північна Греція і Крит – усе це гірські й відносно важкодоступні райони.

Існує кілька гіпотез щодо появи групи G2 у Середземномор'ї, найраніша з яких пов'язує цей процес з приходом неолітичних рільників і скотарів з Анатолії у 7-4 тис. до н. е. У такому разі мігранти з Кавказу могли принести з собою навички розведення овець і кіз, одомашнених на південь від Кавказу у 10 тис. до н. е., і це пояснювало б їхнє більше поширення у гірських районах Європи й Азії. Інша гіпотеза »



пов'язує появу цієї групи з поширенням навичок обробітку металу з Анатолії до Сардинії та Альп. Виглядало б так, що мігранти G2a рухалися з Анатолії та Кавказу безпосередньо до Центр. і Зах. Європи, судячи з усього, на запрошення індоєвропейських володарів. У Греції й Римі група G2a могла з'явитися лише по приході сюди індоєвропейців. В Україні типи кавказьких облич звичайні (рис. 32).

ОСЕТІНСЬКИЙ ПАРАДОКС

Третя гіпотеза пов'язує поширення гаплогрупи G у Центр. і Зах. Європі з найманою кіннотою римського війська – сарматами й аланами, носіями відповідно підгруп G1 і G21a. Стривайте, ви ж кажете, що мова аланів – сарматська, і що вона були носіями групи R1a? Так, були, поки жили у степу. А тоді почали ставати осетинами і за генетичним складом наблизилися до нових «сусідів по Кавказу». Осетинський парадокс полягає в тому, що мова таки безперечно іранська, але носіїв групи R1a серед осетинів лише 2%! Зміну мови тут пояснюють механізмом «панування еліт» (аналогічно сталося у вірмен і мадярів).

КАВКАЗЬКІ ТОПОНІМИ

На Кавказі не було потужних цивілізацій, як у Месопотамії.

Рис. 32
В Україні типи кавказьких облич звичайні



Зате він в усі часи був «горою мов». Вдається простежити наявність в Україні топооснов з усіх трьох груп досі живих десятків мов Кавказу (рис. 31). Основа назв *Ківишувата* і *Кільчень* нагадує Колх-, *Шарапанівка* Вн і *Шарпанці* Ль відповідають назві античного міста *Сарапан* (тепер село *Шорпані*) на р. Ріоні в Грузії, – але це може бути й слід по всюдисущих грабіжниках-скіфах (пор. осетинське *xælæf*, російське *шарпан*

«заклик до колективного розграбунку» + ір. ан суфікс множини). Назва с. Кукезів Ль схожа на Кавказ (але і на алб. *Kukës*), *Кавків Яр* Вн – на арабське ім'я Кавказу «Кабк». Дагестанський слід мають назви сіл *Цукури* Хс, *Цукурине* Дц, *Кирдани* Жт, Кв, порогу на Дніпрі *Кайдак* і прізвища *Кайдаш*, – пор. етнічними цахурів, каратинців (самоназва кирді), кайтагців (= *хайдаки*, тепер у складі даргінців). Найпомітніший слід адигів: *Одаї*, *Черкаси*, *Касогівка*, *Цвіжин*, *Шкарівка*, *Псло*, *Джгун*, *Шегині*, *Ціків*, – пор. адиге = черкеси = касоги літопису, племінні союзи цвіджа, шкарауа, адиз. рsə «річка», žgup «хрест», каб. шьоген «святищенник», каб. сәкә «малий, дитина».

КАВКАЗЬКІ ЗАПОЗИЧЕННЯ

Слів кавказького походження поки що відома жменька: *коверзувати*, *каверза*, *габардин*, *сковорода*, *кувалда*, – усі виключно від самого етнічності *кабарда* (історично – «габри»); з Кавказом пов'язують прототип слова *меч*.

7. МАВРИ

У-ГАПЛОГРУПА E1b1b (~3%): САХАРСЬКА

У-гаплогрупа E1b1b (в Україні бл. 3%) – ознака міграцій з Африки до Європи. Її підгрупа E1b1b1a2 пов'язана з колонізацією греків. Окрім Балкан і Центральної Європи звичайна на Кіпрі, на півдні Італії та Франції (це частини античного грецького світу). E1b1b1b (E-M81 або E3b1b) є характерною берберів північного заходу Африки. У деяких районах Марокко до підгрупи E1b1b1b належить 80% населення. Є вона в Іспанії, Італії й на півдні Франції, на півдні Португалії 12%.

Із знайдених в Інтернеті фото (рис. 33) на нас дивляться алжирські кабіли: вони належать переважно до берберської гілки «великої європейської раси» (хоча поняття й застаріло, але тут його вжити доречно). З очевидністю, такі обличчя в Україні не чужі. Кілька відсотків кабільського населення Алжиру – блондини. Важко повірити, що молодик праворуч – не з Обухова чи Кагарлика.

МАВРСЬКІ ТОПОНІМИ

До нас люди У-гаплогрупи E1b1b потрапили з потоком мусульман через «коридор Росафа». Судячи з назви річок *Русави*, *Гайсин* Вн, *Росава*, *Гайшин* Кв, Чг, с. Rusava CZ, Rossau 2/ Gischau 2, Russow/ Gischow 2 D (тут же Alach, Allach, Müsselfow!) (рис. 35), це проникнення арабів до Європи почалося у VIII ст. за халіфа Гішама (724-743), столицею якого було місто *Русави* під теперішнім Оманом (доти столицею був Дамаск, після Русави Багдад). Ім'я адриатичного порту *Росафа* (тепер Шкодер, Албанія) виникло як репліка столичної *Русави*, причому ні до 725 р., ні після 750 р. воно не могло бути прапором Халіфату [Тищенко 2011]. На Балканах маври просувалися углиб річками Південна *Морава*, Західна *Морава*, Дунаєм – і далі іншою річкою *Морава* у Чехії; в Україні – *Муравський шлях* (1650: *Morawski*). У цьому маршруті, відновленому з самих фактів топонімії, могли бути сумніви до публікації даних про У-гаплогрупи чехів, мадярів, баварців, градієнтної схеми поширення У-гаплогрупи E1b1b: до-



Рис. 33
Алжирці:
важко повірити,
що молодик
праворуч не
з Обухова чи
Кагарлика...

кази генетики тут наочні і неспростовні (коричневі й чорні сектори на рис. 34, відповідність фактів топонімії та генетики на рис. 35). Слідом арабохазарської війни 710-737 рр. є у нас назви селищ *ПАТАЛАХівка* Лг (від вигуку джигаду: Фатх Аллах! «Перемогу дав Аллах»), також *ПОДОЛЬОХ* Хк, См, *ВОДОЛАГівка* Хк 2, *ВОДОЛАГівка* См (сюди ж сотня прізвиськ *Паталах* і *Патлах*). Імена халіфа Гішама і його полководців аль-Хараші, Маслами, Мервана увічнені у назвах: населених пунктів *Гайшин*, *Гайсин*, *Хорошеве*; могила *Хорошева*; кілька *Маслівок*, *Мервин*, *Мервинці* – в арабських топонімічних контекстах (про вираз на Волині *робити мерву* «збиткуватися» повідомив В.Шолом). З перемогою Аббасидів над Омейядами у 750 р. пов'язані назви населених пунктів *Жаботин*, р. *Жаботьянка* Пл (битва на р. Заб), численні *Жабинці*, *Жабчі*, Барабашівки [Тищенко 2011].

Гідне подиву, що це регулярне проникнення маврів до

Європи тривало, здається, до XII ст., на що вказують назви с. *Габун* Лг, *Гапонівка* См, *Гапономечетне* Дп або *Габоп* Пл. Ім'я с. *Тидрик* Мк виразно пов'язане з назвою о. *Тидра* біля Габону, де у 1040-х рр. ібн-Ясін і його послідовники заснували перший рибат – військовий монастир арабів для навернення кафрів (пор. у нас *Риботень* Чг, *Риботин* См, *Арабат* Км, також *Рабат* у Марокко, *Арбат*, *Арабач*, р. *Улемка*, *Улемль* у Росії).

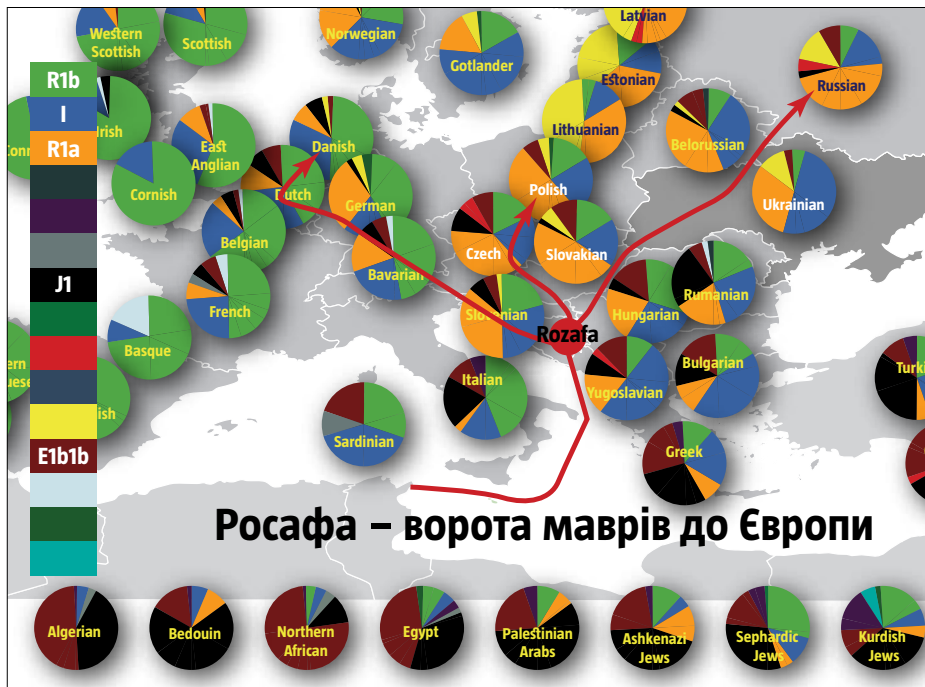
УКРАЇНСЬКІ АРАБІЗМИ

Український словник зберіг інакше не пояснимі сепаратні арабізми на зразок *потала*, *сум*, *могорич*, *хосен*, *мацапура*, *капарити* (і *Копирів кінець* у давньому Києві), унікальну семантику слова *батьки* (це не множина від «батько», як і білор. *бацькі*, порт. *os pais*, ісп. *los padres*), – пор. ар. *abu* «батько» ~ *abwein* «батьки» (форма двоїни).

ДЖЕДЖУЛИ, ДЗИРИ

Типово українські – і водночас класичні магрибські – риси зо- ➤

Рис. 34
Росафа –
ворота маврів
до Європи

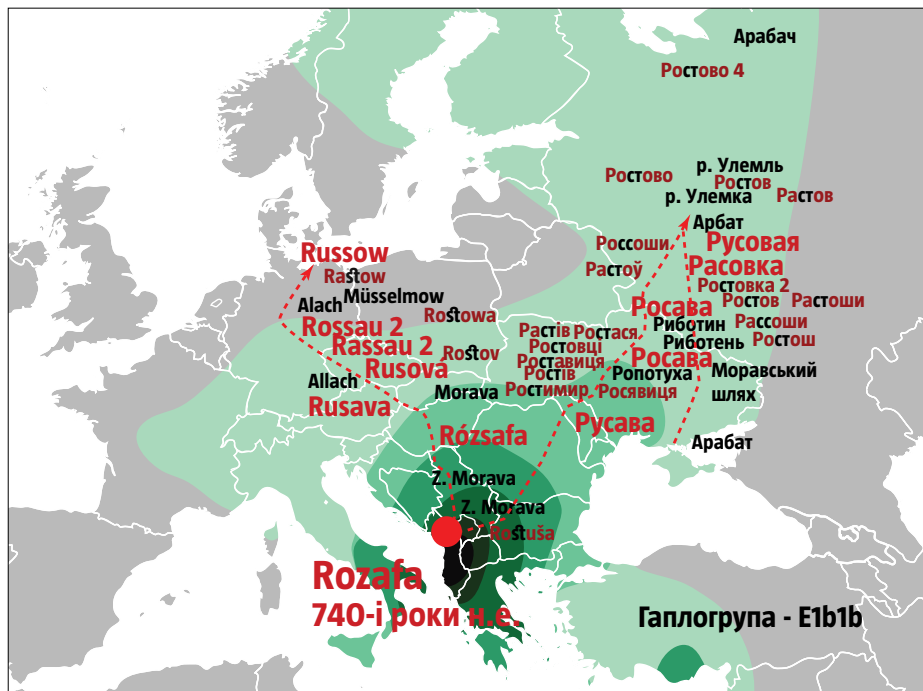


внішності професора К.О.Джежули і його племінника-тележурналіста Андрія Джеджули, історика Я.І. Дзири (рис. 36). Прототипами цих прізвищ можуть бути назва порту Jijel Джиджел в Алжирі та ім'я династії Дзиридів з Магрибу (відомі і прізвиська Джеджалій, Джиджора).

МАДЗИґОНИ

У своїй класичній праці «Мови світу» А. Мее і М. Коен повідомляють про туарегів таке: «Арабське слово *twāṛōg NB* (в однині *targi*) відтворює місцевий частковий етнонім. Загальне ім'я, яким зветься туареги – це діалектна форма слова *imāzigōn...* або у множині *imuhag* (у північних говірках) чи *imuṣag* (у південних), звідки назва мови *tamāhaq* або *tamāšaq*, *tamāšagt* "тамазігт" [LM, 138]. Щойно згадана форма *imāzigōn*, та ще вживана у Сахарі й Марокко без протетичного і – *māzigōn* [LM, 136], – враз нагадала автору прізвище його армійського ротного старшини Мадзігона. У солдатські роки випускнику-філологу здалося, що це якесь молдавське прізвище – та й по тому. Згодом серед тисяч наших студентів таке прізвище трапилося за 48 років єдиний раз. Аж ось коли прийшов розв'язок.

Рис. 35
35. «Коридор
Росафи»
– шлях
Y-гаплогрупи
E1b1b



У староукраїнській грамоті з Сучави 1473 р. згадано болото *Мастекун* (див. **врізку**); від Сучави близько й до Покуття, звідки родом мій однополчанин. А коли виявляється, що не лише у південній Буковині досі є села *Mesteacăn, Măstăcan* (2), *Mesteacăniș*, а в Румунії взагалі таких назв 18, то стає зрозумілим, як туареги і на Покутті опинилися: це знову «слід Росафи». Справді, є своя р. *Росава* і коло Тараці, і ще інша – за Ніжином аж під Новгород-Сіверськом

У зв'язку з поширенням прізвищ Мадзігон набуває актуальності назва острова Фезань на Дніпрі напроти *Томашівки* (з карти Боплана). Річ у тім, що *Феззан* – це височина у центрі Сахари, де якраз і живуть туареги (вони ж імажігени і тамашег). Сюди ж назва оазису *Гадамес* у Лівії, упізнавана в імені села *Годомичі* Жт.

СУМ СУМЕННИЙ

Подиву гідні деталі тривалого мирного співжиття з мусульманами зберіг словник. Поширене російське слово *суматоха* означає «метушня, поспіх, поквапність». Відоме й діалектне українське [*суматуха*] «меланхолія», системно підтримуване словами *сум, сумний, сумувати*. Досі не було спроби розібратися у причинах разючої відмінності значень цих двох слів у двох сусідів-

слов'ян. Арабський прототип *soum* «твердий піст» (під час рамазану) прямо вказує, що предки українців бачили похнюплених арабів удень, предки ж росіян – були свідками їхніх покvapних розговінь уночі.

ЇХ ЗНАЛИ НА ПОКУТТІ, ПІД ТАРАЩЕЮ І НІЖИНОМ

• У с. *Стечева* на Івано-Франківщині (Снятин) і деінде на Покутті у побути відомий зневажливий вираз *"Гей ти, мазігоне ти!"*

(М. Курилюк, 07.2010)

• "Зустріла знайоме слово, яке чула в 1950-х рр. Ви згадуєте прізвище Мадзігон, а в Малій Березняці (Таращанський район на Київщині) дражнили *стриженого* під машинку хлопчика "маздігін", жартуючи пита-ли: "Тебе вже *обмаздігонили*?" Коли хлопці робили шкоду, батько казав "Ех ви, маздігони!", щоб не називати дурнями"

(Н. Галич, e-mail

22.10.2010)

"А хотарь томоу' селоу'... до обстѣа Чераснон, идеже сѣт блато Мѣстекжнѣа" (ССУМ, I, 623)

• Назва малої шпательі, якою живописці зіскрябують шар олійної фарби для переробки написаного – *мас-техін...*

• На занятті 9 лютого 2012 р., почувши про ці факти, студентка А. Хоменко задала, що у Ніжинському районі на Чернігівщині кажуть: "обмаздігонили курку" (обскубти) (!)

Y-ГАПЛОГРУПА Т (~1%): ЕРИТРЕЙСЬКА

Y-гаплогрупа Т досить рідкісна у Європі в цілому (менше 1% населення – так і в Україні). Вона походить з Червоного моря (звідки й назва), але етапи формування її пройшли й над Індом. Окрім Ефіопії і Європи, група Т відома у Південній Індії, Росії, Танзанії і Камеруні (у народу фульбе 18%), у Австралії. Несподівано високі відсотки виявлені у м. Шякка у Сицилії (18%), на іспанському о. Івіса (17%), у Сербії (7%). Від 3 до 4% населення належать до групи Т в Італії, Португалії, Греції. Значить, і до нас люди групи Т могли потрапити все тим же шляхом через Росафу.

8. СЛОВ'ЯНИ

СЛОВ'ЯНИ: ТЕМНІ КОРЕНІ ЕТНОГЕНЕЗУ

Час підбивати підсумки, – але чомусь іще не йшлося про слов'ян. Річ у тім, що якихось спеціальних слов'янських генів – не знайдено (як і германських, балтійських, романських). То де ж у викладеному вище знайти слов'янське?

Перше і найістотніше: слов'яни – **де?** Після цих здобутків генетики біологічний слов'янин остаточно стає міфологемою. Зі схем видно, що слов'яни біля Дніпра – біологічно не ті самі, що біля Дунаю, Вісли чи Волги (так і угри-мадари на Дунаї – біологічно не ті, що угри-хантис за Уралом; або германці-скандинави – біологічно інші, ніж німці й англійці). Знову ж, де тоді «германці»? Переклад назви праці З.Россер, О.Євграфова, С.Кравченка і 60 їхніх колег – «Y-хромосомна різноманітність у Європі – градієнтна і залежить не так від мови, як від географії». А оскільки простір – це проекція часу (Вяч. Іванов), то за просторовим розподілом стоять історичні події. Або інакше на ту ж тему: «Україна – це Русь, що залишилася вдома: нема на ній ні провини, ні гріха» (В.Новодворська). У IX ст. до центру Європи «протовпилися» мадари з чужою за звучанням і структурою мадарською мовою. І от – диво: за набором Y-гаплогруп європейців-мадарів не відрізнити від сусідів – «слов'ян», «романців», «германців», власне, – слов'яно-, романо- і германомовних тих самих європейців. Такі ж і осетинський, і вірменський, і грецький парадокси. З картосхем розподілу Y-гаплогруп у Європі наочно видно, що й українці не мають якогось особливого способу появи на світ, відмінного від інших народів. Вони – як усі європейці з 20 тисячами років власного формування «на місці» і не відколюлися позавчора з чийогось ребра.

Коли взяти історико-географічний кукутені-трипільський простір (де більшість людей має Y-гаплогрупу I), то «за ступенем трипільськості» (найбільші блакитні сектори) послідовність слов'ян така: боснійці (поза схемою), українці, хорвати, серби,



Рис. 36
Типово
українські
й водночас
типово
магрибські
обличчя

болгари – це українці у своєму «трипільському колі» (див. рис. 9). За «ступенем скіфізації» (помаранчеві сектори), – послідовність інша: поляки, росіяни, словаки, білоруси, словенці, чехи, українці – це українці у «скіфському колі». Коли ж узяти «за ступенем арабізації» (чорні й коричневі сектори), – то за цією ознакою послідовність ще інша. І так далі.

По-друге, **кого** обстежено? Дослідникам С. Кравченка трапилися українці, дані про яких отакі, у О. Семіно – отакі, а Дж. МакДональд додав до своїх українців ще й білорусів...

Поки теоретики дійдуть згоди про конкретні відсотки, оптимістичний підхід до отриманих ними результатів полягає у розгляді самих виявлених генетичних складників народів, що ми й зробили.

По-третє, слов'яни – **якого часу?** Невже фізичні й моральні цінності слов'ян були від початку найдовіреніші – настільки, що досі можуть правити за вірець і орієнтир на майбутнє? Наскільки такі слов'яни є міфом? Коли йдеться про наш народ, то зрозуміло, що українці до XVIII ст. були генетично менш різноманітними – образно кажучи, без Москаленків; якщо до українців до XV ст., – то без Москаленків і Ляшенків; якщо до XIV ст., – то без названих і Литвинів, Литвиненків, Литвинчуків; якщо до XIII ст., – то без них і Татарчуків, Могил і Могильницьких; якщо до X ст., – то без названих і Данченків, і Мажаровських. Звичайно ж, і серед топонімів тоді нічого схожого на ці прізвища й бути не могло. Коли йдеться про місцеву людність до VIII ст., – то вона була і без усіх згаданих сімей, і без Горбачів, Візирів і Паталахів, без Магушинців і Мачуських; якщо до V ст., то без Абаровських і Ображеєвичів; якщо до IV ст., то без Гунь і Гунченків.

Серед нас чимало Передеріїв, і Шкурупіїв, і Коцупіїв: як виявляється, у складі українців їхній «стаж» – серед найдовіших. Але можна уявити стан етногенезу й до V ст. до н. е., коли серед місцевих наддніпрянців не було, крім усіх названих, ще й Передеріїв, Шкурупіїв, Шкроботів, Шкарапут, Гмир, Коцупіїв, Пахлів, Азаренків а до

VI ст. до н. е. – усіх названих і Кизим. Залишаються самі ендемічні «трипільці». Відповідно менше слів-запозичень, менше «незрозумілих» назв селищ... Куди ж «розтає» слов'янство, коли подумки забрати «домішки», які його, кажуть, «зіпсували»? Правильна теза – протилежна: генетично й мовно найбагатший сучасний стан слов'янства. Чим глибше в історію, тим бідніше поняття, менша схожість «тодішніх слов'ян» на теперішніх. І неминуче наближається межа, за якою «перші слов'яни» невідрізнімі від якихось таємничих «передслов'ян». Було б антиісторично, якби раннє слов'янство мало відразу складний, насичений, розвинений, сформований зміст (а саме таку «уречевлену міфологему» і плекають квасні патріоти). То хто ж були ті «передслов'яни», від яких «перші слов'яни» лише ледь-ледь відрізнялися?

Очевидець облоги Царгорода 628 р. і війн Візантії зі степовиками, поет Георгій Пісида відтворив у віршах етнічне оточення, з якого «вирослися» ранні слов'яни. Видно, що це «Дике поле» було переважно, а часом і виключно іранським (*курсив*). А от і моральні цінності й дитинство «перших слов'ян» очима цивілізованого грека:

«Парф'яни випалюють персів, скіфи нищать слов'ян, а ті – скіфів. Заюшені кров'ю взаємно, за вбивство відплачують вбивством, І з розпачу й люті зростає щораз неминуча війна» [СИ, 70-71].

«Нам з заходу хмари фракійські принесли війни бореїв, Скіфи підкралися з суші, слов'яни-вовки із човнами затіяли битву морську. Їхньої крові набравшись, хлюпають хвилі червоні, Ще й [перська] Горгона зі сходу, наче мара, постає» [СИ, 71].

«Ворожий нам варварський розум без ліку слов'янта болгарів В човни посадив дерев'яні (бо до вбанки здавна він мав)» [СИ, 69].

«То ворог непростий з'явився, злилися тут різні потоки, змішалось разом тут усе: Слов'яни домовились з гуном, а скіфи собі – із булгаром,

Мідієць злигався зі скіфом, – хоч мова усіх розділяє й далекі місця існування, Але ж проти нас, нагостривши, з'єднали вони свою зброю – В бажанні богами поганства здолати твердих християн» [СИ, 67].

...Отут слов'ян справді не відрізнити від їхніх молочних братів. Звичайно, можна грека вважати слов'янофобом і не слухати.

Щораз меншає забобонів навколо народження слов'янства, і воно постає в усій своїй натуралістичній оголеності. Хто ж такі їх породив? Греки кажуть – скіфи. У Польщі виявлено в належному іранському контексті поблизу м. Плоцьк на Віслі назву села *Skłoty Nowe*, у якій розпізнано відому від Геродота самоназву скіфів – сколотів. Сколоти на Віслі – це нормально, бо межею Скіфії була якраз Вісла. Після цього стає очевидним зв'язок з цією назвою і цим етнонімом саме на польському матеріалі топо-основ *SKŁÓT--SKŁOD-* (*SKŁODy-Stachy, SKŁODy BOROWe, SKŁU-Dzewo*), як і прізвищ поляків (*Curie-Skłodowska*), а також іменника пол. *skłut* «сокира», лит. *sklutas* [Brückner, 494]. З афезою (відпадинням першої приголосної, яку почали сприймати як прийменник «з») ця основа мала стати *_KŁOD-/_KŁÓD-/_KŁUD-*: то ключ до пояснення ім'я притоки **Одера Nysa _KŁODska** як «Ниса сколотська (отже, скіфська!)» (нім. *_Glatzer Neisse* ще далі від прототипу). Інша притока Одера – **Nysa Łużycka** «Ниса Лужицька» (нім. *Neisse*) тепер – кордон Польщі з Німеччиною. Настів час і для назви рукава Дніпра **Скарбна-КОЛЮТівська** Дп (Нікополь).

(Саме ця назва **Скарбна-КОЛЮТівська** *сколот-? спонукала до перегляду етимології слів *скарб, підскар-бій, скарбівці «прислуга», скарбовий «поміщицький»*: замість традиційного двн. *scerf* «монета» (без аналогій у чеській, словацькій, словенській, хорватській), – запропоновано ймовірне походження з парф. *хшахрап- «володар» (досліджено окремо).)

У контексті зі *сколотами* і обома *Нисами* набуває ваги існування у Польщі, Німеччині, Чехії сіл з назвами від основи Парн- (*Parnowo, Parnica, Parin, Pahren, Pahrenz; PARNík, oPAR-*

Но). На тлі цих топонімічних ознак іранського степового життя раптом згадуємо, що столицею тих *парнів* (по-новому «парфян») було місто **Ниса** або Ниса Парфянська за Каспієм – виходить, також «Ниса сколотська»!..

Значить, весь цей простір входив до складу Іранведжа, «Іранського світу від Ниси до Нис», значить даремно античні історики вказують на сусідню з Нисами Віслу як на межу між Скіфією і Германією! І ця нова широчин розриває останні перепони до дальших викладок: де ж корінь слов'ян.

НАЗВИ СЛОВ'ЯНСЬКИХ ПЛЕМЕН

Найраніші держави слов'ян пов'язують з таємничими «червоними городами» на лівій притоці Бугу Гучві. Як визнає історик, «розвиток і занепад цих давніх племенних держав для нас закритий і невідомий, – тільки могутні городища, що залишилися досі, свідчать про творчі зусилля давніх віків» [Крип'якевич, 33]. Тут же, на Гучві була і столиця волинян. І

«ЗА СТУПЕНЕМ ТРИПІЛЬСЬКОСТІ» ПОСЛІДОВНІСТЬ СЛОВ'ЯН ТАКА: БОСНІЙЦІ, УКРАЇНЦІ, ХОРВАТИ, СЕРБИ, БОЛГАРИ – ЦЕ УКРАЇНЦІ У СВОЄМУ «ТРИПІЛЬСЬКОМУ КОЛІ»

етнонім волинян, і оронім (назва землі) Волинь – «камені прийнятого спотикання» традиційної етимології.

Звідки тільки не пробувано виводити назву Волинь – і від волів, і від волінки, і від скелі, і від пташиного вола (бо горбиста), і від волохів... Виявляється, пошуковий контекст був усе ще недостатньо широким. Тому, як казав Є.С.Жариков, з воронки пошуку й не капало, бо «лише те із глека летіється, що було до глека влите». А ключик на видноті був – та не близько лежав. Там же у словнику М.Фасмера (де і про «волів», і про «воло») читаємо: «Хвалинское море – стара назва Каспійського моря, похідне від серед.-перс. *Xvārezm* (парфянського **Xvālēz-* – К.Т.) «Хорезм»» [Фасмер, IV, 229], літописні форми –

Хвалиинское, Хвалимское, Хвалитская дория (перс. *dāryā*, дперс. *dāra* «море») і, нарешті: «Хвалынское море. У народних піснях: Волынское море... Ключик знайшов свій замочок.

Ось чому в «Золотих луках» аль-Масуді волиняни названі «коренем із коренів слов'янських», ось у чім річ, що «всі слов'яни їм покорялися»: це вчорашні скіфи-парфяни, «хвалимські саки», знайомі парні з їхньою халепою і дерібаном. Правду сказав араб. Це ми, втративши контекст, довго не розуміли, що він каже. Не були готові до істини, сказаної відкритим текстом: корінь слов'ян – учорашні парні. Це їхні нащадки – половина росіян, поляків і словаків з У-гаплогрупою R1a. І кожен третій українець, якщо він не Пердерій.

Після волинян, як кажуть, решта стає справою техніки, бо в колі виявленої іранської тематики вже нема де подітися: етноніми кашубів, їхніх сусідів коцевів (**рис. 37**) і просторічне укр. [кацапи] тут виглядають похідними від дперс. *xšaçar* «сатрап». Дравени й деревляни однокореневі з драбами і Драбовим, отже продовжують мідійс. *xšaθgar-* «володар, сатрап». Звичайна у мовленні сарматів заміна всіх Р на Л (пор. вище *Xvārezm* ~ **Xvālēz*, *Parθāvā* «Парфія» ~ *rahlawī*) доводить до невідомості ту саму основу *xšaθgar-* у назві ЗДОЛБунів, а з афезою (відпадинням першого складу) – в етнонімі дуліб (але це вона! – є давніші форми з т-: в Україні р. Туляпа, у Польщі с. *Tulibowo*). (Показово, що ім'я Дулеп є в літописі і серед половецьких імен [Баскаков 1987, 83]). Той же механізм Л/Р робить з етноніма «пар'ні» – новий «палуні» (поляни), – так у Масуді. Причому, акурат там де треба – і для полян-поляків, і для полян-киян (читає напевно знає цей конфуз літопису: поляки теж названі полянами – крім того, що там же йдеться і про ляхів – і по сьогодні жодного коментаря від патріотичних науковців!) Острівці інших іранців у морі саків-хвалинців зберегли для нас і окремі форми з Р (пол. *Rogonin*, укр. Паранине Жт), зате на карті без ліку Ясних Полян – «ясів-парнів»... (Скандинавам-данцям у пізніший сівєрі автор присвя-



тив півкниги 2011 р. У тих же дандів є й цікаві аналоги до етноніма тиверців – тув «злудій», tyveri «крадіжка».)

Отже, туляпи ~ дуліби, деревляни, кашуби, [кацапи] – це «сатрапові» люди, аналог «таджиків» (букв. «коронних»), на відміну як від персів, так і від «просто скіфських» людей – волинян і полян (звідки підстава для протистоянь: поляне «быша обидими деревляны и инѣми околными»). Виходить, весь цей величезний простір Іранведжа по Віслу в ті далекі століття тримався таки у магнітному полі Іранської держави. Попередники слов'ян, «саки заморські» по 180 роках у Персії Ахеменідів вивалилися від Полоса, скориставшись з Олександрових війн, і більше туди не попадали. Далі на них чекала своя історія, – зі скіфщиною, халепою, з одвічним поділом на чорв і чомур – трударів і грабіжників. Хоч вам воно поки що чуже, але, прочитавши ранні нариси академіка В. Абаєва про скіфів і Заратуштру, ви багато чого в них упізнаєте – не просто нашого, але й сьогоденішнього.

НАРОДИ, МОВИ, НАСТАНОВИ

Отже, мабуть мав рацію Нестор: «аще и поляне звахуся, но словѣньская рѣчь бѣ». Мовоз-

Рис. 37
Ключик на
видноті був –
та не близько
лежав

навці про це здогадувалися, бо відокремили теорію походження слов'янських мов (глосогенез) від походження слов'янських народів (етногенезу). І дійшли висновку про кілька етапів формування «мови праслов'ян». За О. Трубаховим, ранні контакти слов'ян – не з балтами, а з праїталіками над Дунаєм [Трубачев 2003].

В. Мартинов виходив з принципово відмінної (і теж не загальновизнаної) настанови на балтійський складник, виділивши «три інгредієнти», тобто «одвічні» складові праслов'янського словника: найдавніший балтійський, новіший італійський XII ст. до н. е. і «найновіший» іранський VI ст. до н. е. Концепція приваблива тим, що праслов'янська трактована в ній як єдність різночасових і різномовних «секторів», а також у зв'язку з виявленням тепер іранським вектором назв племен. Десь у XII ст. до н. е. внаслідок вторгнення італіків «була зайнята частина західнобалтійського масиву і почалася її «слов'янізація» [Мартинов, 57]. «Слов'янізація» у лапках тому, що це насправді італійська посунула західнобалтійський словник у бік майбутнього праслов'янського стану. Вчений розгля-

дає біля 40 пар слів з близьким значенням, перше з яких щоразу має відповідник у балтійському прасловнику, а друге – у італійському, як-от: сват ~ гість, горло ~ глотка, перст ~ палець, тесло ~ сокира, кий ~ молот, мукá ~ борошно, гов'ядо ~ бик, ярчук ~ ягня та ін.

Продовженням подій стало долучення у VI ст. до н. е. іранського інгредієнта: він дотепер матеріалізований у мовах усіх слов'ян у вигляді 17 слів з найкраще аргументованою іранською етимологією [Мартинов, 31-37]. Так словник набув вигляду праслов'янського. Українська успадкувала з тих початкових іранізмів слова бог, див, хвала, синій, муж, ворс/волос, гадати, бачити, заради, топір, ватра, дощ, хорт, ящір(ка) і діалектне [к] «до».

У прецікавому (і, на жаль, не вільному від ідеології) огляді праслов'янських іранізмів О. Трубахов для польських слів baczyć, patrzeć, szata, trwać, dbać, róg, żwawy, poczwara, potwarz, potwór, kat, pan, otucha прийняв етимології від дір. *abi.āxš.aya- «об» + «око», авест. rāθrāi «охоронець», xšaθra «влада», tbaēš «дбати», taurva- «долати опір», vəθrəθa- «сокіл», jva- «жвавий», kāθa- «відплата (на страшному суді)», tušni- «мовчазний», ■

скіфс. *rʰasvaga «напасть» [Трубачев 1967]. Вчений назвав їх апіорно «слов'яно-іранські зв'язки для західнослов'янської» (с. 44). Як же так, скаже читач: ось українські відповідники усіх цих слів – бачити, патрувати, шата, тривати, дбати, раріг, жвавий, почвара, потвора, кат, пан, [отуха] «надія». Є всі ці слова і в білоруській, – а у словацькій, чеській, верхньолужицькій їх якраз значно менше, ніж у польській. За Х. Шустер-Шевцем, це група центральнослов'янських мов з іншими іранськими впливами, як-от [h] замість [g] (у польській [h] говіркове на півдні). І тоді ці іранізми – лексичний слід по всій смузі іранських впливів від української до верхньолужицької... Навіть про саму можливість такого пояснення О. Трубачов не згадав.

Тільки тому, що цих слів немає в російській, ті самі іранізми української та білоруської мов трактовані ним як вторинні перзапозичення «справжніх іранізмів» з польської (!), – аж до звинувачення окремих слів в «обманливо самобутній зовнішності». Дисонанс науки з ідеологією видно у применшенні числа білоруських і українських аналогів, що стає схожим на підгонку результатів, бо у статті не згадано сім (!) із 19 принципово важливих відповідників польських іранізмів у білоруській (дбаць, рарогъ, жвавы, пачвара, [патвора]) і українській мові (жвавий, почвара). Помилкова форма «трваць» (с. 58) підміняє правильне трываць, приховуючи його близькість до укр. тривати. Так знято потребу долучити й ці слова з давніми групами -ри/-ли з прасл. г до «обманливо самобутніх», спрощено задачу пояснити їх як запозичення з польської (нібито trwac > «трваць») – і «засвічено» ідеологему. Ось вона: у поляків у V ст. до н. е. були окремі предки, а окремих предків українців і білорусів – не мо-

гло бути; тому їхні іранізми і «обманливо самобутні», тому тільки й можуть бути позичені з польської у XVI-XVII ст. Генетика каже тепер: ні, окремі предки були і в нас, і в білорусів. Як і в росіян. Про це вже була підозра, бо на початку нашої ери вони були не там, де решта слов'ян, – що видно з долі другої палаталізації в цих мовах (рука/руці, нога/нозі, вухо/у вусі).

Через А.Брюкнера відомо про поважне старочеське слово tbatі (с. 56) з початковим tb-, яке ще ближче до основи авестійського tbaeš, ніж dbatі. Але у староукраїнській така форма основи представлена тричі – тбають, отбагть, нг отбаючи [ССУМ, I, 286; II, 100, 494]. То що це – українські запозичення вже не з польської, а зі старочеської, аби лише не авестизми? Що більше, українська і білоруська зберегли й давньоіранський формант -й- з *dbaуа-, якого взагалі немає на заході (дбайливий, недбайло; нядбайны, дбайлівы) [Тищенко 2010, 13].

Іранізми polono-iranica належать до польської фондової лексики [Трубачев 1967, 61] – це так. Але так само і української, і білоруської. А у такій лексиці масових запозичень не буває. Значить, ці слова питомі. На жаль, О.Трубачов обминув словотвір цих лексем, – а саме він і дає змогу остаточно виломитися з «прокрустова ложка». Якщо від 13 польських іранізмів є ще 127 похідних слів (разом 140), від 12 білоруських – 115 похідних (разом 127), а від 12 українських іранізмів – 182 похідні і кілька топонімів (разом 202), то й проникли вони зі сходу на захід, а не навпаки [Тищенко 2006, 121], і вживані на сході довше. І знов питання руб'а: чому цих слів прадавніх слів нема в російській (крім пари діалектизмів) і за які століття сусідки встигли своє багатство розбудувати? Схоже явище дивує і Т.Вендіну: на до-

слідженому нею матеріалі російська має від 5 до 9 спільних словотвірних рис з усіма слов'янськими, крім української, з якою є 2 збіжності [Вендіна, 124-128]. Не нова ця проблема і для О.Трубачова, який порахував, що з 11 тис. російських слів всього 72 слова є спільними виключно з українською і білоруською [Трубачев 1957, 67].

ХТО ТАКІ ВОЛХВИ?

Також іранським, хоча й пізнішим внеском до слов'янського мовлення частини степовиків парфянського часу є слово **волхви**. Як встановлено сучасною іраністикою, перський прикметник **پهلوی** *pahlavī* «пехлевійський, середньоперський» утворено від парфянської назви Пар-

ОКРЕМІ ПРЕДКИ БУЛИ І В НАС, І В БІЛОРУСІВ. ЯК І В РОСІЯН. ПРО ЦЕ ВЖЕ БУЛА ПІДОЗРА, БО НА ПОЧАТКУ НАШОЇ ЕРИ ВОНИ БУЛИ НЕ ТАМ, ДЕ РЕШТА СЛОВ'ЯН

фії *Parxava, що відповідає давньоперське **𐎱𐎠𐎼𐎿** *Parthava* «Парфія». У мовному середовищі степу парфянське *Parxava спершу знало метатези (*Paxrava), а потім з сарматською ламбдою набуло форми *Paxlava [Гафуров, 91-92]: прикметником від неї і є *пахлаві*. Парні-парфяни дали Ірану династію Аршакидів, які відібрали державність у греків. З парфянською назвою Парфії пов'язані похідні: *пахлава* «солюдоці», *бахрома* (з типовим тюркським переходом в > м), *мабуть* і назва «поля пахлавського» і етнонім *половців* (<*похл-), далі *повх* «польова миша», назва укр. *балаш* «залізна руда», оз. *Балхаш*; укр. *пильований* («хліб» з просіяного борошна», пол. *pytlowany*, чес. *pytlovany* (від *pytlo* «сито» з *Paθlava) – при рос. *пеклеваний*, нар. *поклеванный* (хліб) (*Paxlava?). Роль парфян в історії формування слов'яномовних іранців видно й зі спільного суфікса етнонімів *парфяни* – і *волиняни*, *поляни*, *деревляни*.

Від етноніма парфян походить і слово *волхви* (пор. і с. *ВОЛФине* См, і за 5 км р. *Волфа* »

Схема. 38

Етномовні форми	Століття	Основа				Флексія
(Середньоперська)	+IV	p	a	h	l	awi
Ахаменідська перська	-V	P	A	R	θ	ava
Парфянська	-V	*P	A	R	X	ava
Парфянська	-III?	*B	A	R	X	ava
Парфянська	-I?	*V	A	R	X	ava
Сарматська	+I	*V	A	L	X	ava
Слов'янська	+III	V	O	L	X	āva



К Н И Г А Р Н Я

М. КИЇВ

вул. Лисенка, 3 тел.: (044) 235-88-54, вул. Спаська, 5 тел.: (044) 351-13-38,
пр-т Повітрофлотський, 33/2 тел.: (044) 275-67-42, вул. Саксаганського, 107/47 тел.: (044) 383-61-49

М. ЛЬВІВ

пр-т Свободи, 7 тел.: (032) 235-73-68

М. ХАРКІВ

вул. Сумська, 3 тел.: (057) 731-59-49

М. ІВАНО-ФРАНКІВСЬК

вул. Незалежності, 31 тел.: (0342) 72-29-04

М. ВІННИЦЯ

вул. Соборна, 89 тел.: (0432) 52-93-41

М. ТЕРНОПІЛЬ

вул. Валова, 7-9 тел.: (0352) 25-44-59

М. ВОЛОДИМИР-ВОЛИНСЬКИЙ

вул. Ковельська, 6 тел.: (03342) 2-19-57

www.book-ye.com.ua

І Н Т Е Р Н Е Т - М А Г А З И Н

WWW.BOOK-YE.COM.UA/SHOP



Рис. 39
Мозаїка
з собору
Sant'Apollinare
Nuovo у
Равенні,
Італія

л Сейму). Незвичність об'єкта полягає в тому, що у своєму розвитку до звукової форми **волхв** парфянська основа **Парх**(ава) мала зазнати трьох різномовних перетворень: 1) перського переходу П > Б > В, як-от в «Араестак > Абастаг > Авеста»; 2) звичайного у сармато-аланських говірках переходу Р > Л; 3) переходу А > О, типового для слов'яномовного середовища. Без змін залишилися парфянське Х-. Сформована у такий спосіб основа ВОЛХ-отримала прикметниковий словотвірний суфікс -въ [Шанский, 90] (М. Фасмер з етимологією *волхвів* не впорався). Це переконливо пояснює використання слова у перекладі Святого письма: воно, виходить, точно відповідає слову візантійського оригіналу гр. μάγοι «маги» (зороастрійські священники). (Додаткове спостереження – звукова подібність пізньої парфянської форми *vaḫḫava до топоніма Warszawa – таки ж на порубіжній річці скіфського світу.) (Див. схему 38)

Маги (гр. μάγοι) точно були іранцями, бо принесли малень-

кому Месії типові іранські дари: срібло, ладан і мирро, а це символи суспільних верств давньої Персії (князів, жерців, воїнів). Чому саме іранці помітили народження Ісуса? Бо зороастризм давно пророкував прихід Месії, рятівника Ірану. Ім'я очікуваного зороастрійцями спасителя було Саоша. Що більше, Христос народився саме за часів Аршакидів, які панували в Ірані від III ст. до н. е. по III ст. н. е., – і справді, у I р. н. е. магів поза Іраном мали сприймати як парфян, а не персів. Такими вони зображені й на стінованні по теплому сліду парфян у перші роки VI ст. мозаїці з собору Sant'Apollinare Nuovo у Равенні (рис. 39). Ці аргументи зміцнюють лінгвістичний висновок про волхвів як парфян.

Костянтин і Мефодій у IX ст. вжили у перекладі без пояснень слово *волхви*, яке, отже, було самоочевидним для сучасників: «маги-парфяни». Звідси висновок: значить, у слов'янському мовленні і саме це слово, і поняття засвоєні за часів аршакидів, бо лише до середини III ст. н. е. зороастризм пов'язували з Парфією, а не з Персією. Це не

лише нові й самодостатні аргументи до відтворення історії слова *волхви* [Тищенко 2009, 634-637], але й непрямий доказ початків слов'янського мовлення від I-III ст. н. е.

Іранська належність волхвів-магів не вказана ні в оригіналі Святого Письма, ні у перекладах (гр. μάγοι, слов. *волхви*, фр. les rois mages, іт. i re magi), але народна культурна традиція, зокрема в Україні, віддавна усвідомлює їх як іранців. Однак парфянське походження волхвів і зашто – у фольклорі вони перси: «А перські царі принесли дари, Поклін віддали смиренно» (колядка з с. Стецева ІФ Снятин; повідомив М.Г. Курилюк). Окрема тема – волхви літопису: що за язичники, чому повстання? Приховані церковниками корені язичництва у Київській державі – також парфянські, зороастрійські, що досліджено окремо [Тищенко 2011, 142-184]. У цьому – ключ пояснення для волхвів літопису і для волхвів Святого Письма. Це не схожі слова: це *те саме* слово.

Однак, з очевидністю, усе це вже деталі.

ПІДСУМКИ

Принципові підсумки нашого огляду – такі:

1) за даними генетики, український народ має у своєму складі, окрім автохтонної балканської Y-гаплогрупи I і значної групи R1a, також носіїв груп R1b, N, Q, G, J, E, T;

2) з глобального характеру процесу етногенезу випливає, що час формування українців, як і всіх інших народів світу – десятки тисяч років;

3) в українському словнику є скіфські, балканські, берберські, месопотамські запозичення, частково відсутні в сусідніх мовах;

4) ітеративність українських дієслів, як і спосіб її утворення мають аналогію в еламській мові;

5) сотні топонімів України походять з еламської та аккадської мов, – як і прізвища тисяч українців;

6) у топонімії України виявлено виразний слід 24-ї сатрапії Персії Ахеменідів, що відповідає даним епіграфіки, антропоніміки і археологічним знахідкам на півдні України;

7) етноніми слов'янських племен сформувалися переважно у скіфському мовному середовищі парфянського часу;

8) з подій VII-VIII ст. в Україні збережено унікальний топонімічний слід втечі габрів, джигаду арабів проти хозарів 710-737 рр. і династичної війни у Халіфаті 750 р.;

9) Y-гаплогрупна формула українців посекторно відповідає вивченим пластам запозичень у словнику й топонімії України, що означає взаємну апробацію цих студій;

10) отже твердження про українців як народ-виняток з короткою історією віком у 500-600 років втратило статус наукового (застаріло).

Так кожна з наук бачить свій аспект проблеми, а синтез бачень наближає розв'язок. ■

ЛІТЕРАТУРА

1. Абаев В.И. Избранные труды. Религия, фольклор, литература. – Владикавказ, 1990 (любезно удоступнив К.Ю.Рахно).

2. Абаев В.И. Историко-этимологический словарь осетинского языка: В 5 т. – М.-Ленинград, 1958–1995.

3. АТП – Українська РСР. Адміністративно-територіальний поділ. – К., 1973.

4. Баскаков Н.А. Тюркская лексика в "Слове о полку Игореве". – М., 1985.

5. Бонгард-Левин Г.М., Грантовский Э.А. От Скифии до Индии. – М., 1983.

6. Вендина Т.И. Дифференциация славянских языков по данным словообразования. – М., 1990.

7. Гафуров А. Имя и история. – М., 1987.

8. Гоголь М. Вій/ Переклад П.Панч. – К., 1989.

9. Даль В.И. Толковый словарь живого великорусского языка: В 4 т. – М., 1863-1866.

10. ЕУ – Енциклопедія українознавства: В 11 т. – К.-Львів, 1993–2003.

11. ІТУ – Тищенко К.М. Іншомовні топоніми України. Етимологічний словник-посібник. – К.-Тернопіль, 2010.

12. КМЕ – Кельтская мифология. Энциклопедия. – М., 2002.

13. Крип'якевич І.П. Історія України. – К., 1990.

14. Леонтович М. Хорові твори. – К., 1961.

15. Мартынов В.В. Становление славянского языка по данным славяно-иноязычных контактов. – Минск, 1982.

16. Матвеев А.К. Значение принципа семантической мотивированности для этимологизации субстратных топонимов // Этимология 1967. – М., 1969. – С. 192–200.

17. Неверов О.Я. Иранские геммы // Иран в Эрмитаже. Формирование коллекций. Каталог выставки. – СПб, 2004. – С. 14, 30-35 (любезно повідомила С.Я.Берзіна).

18. Непокупний А.П. Балтійські родичі слов'ян. – К., 1979.

19. ОЛА – Общеславянский лингвистический атлас. Серия лексико-словообразовательная. Вып. 1. Животный мир. – М., 1988.

20. Оранский И.М. Введение в иранскую филологию. – М., 1960.



К Н И Г А Р Н Я

Ваша іноземна преса в Книгарні «Є»



AD
ARCHITECTURAL DIGEST

COSMOPOLITAN

DER SPIEGEL

FINANCIAL TIMES

Forbes

Herald Tribune

LE MONDE
diplomatique

Newsweek

The Economist

THE TIMES

THE WALL STREET JOURNAL

м. Київ

вул.
Лисенка, 3

вул.
Спаська, 5

Львів
просп. Свободи, 7

21. Пламенецькі – Пламенецька О., Пламенецька Є. Кам'янець-Подільський – місто на периферії Римської імперії // Пам'ятки України. – 1999. – № 4 (люб'язно уступив О.Л.Рибалко.)
22. Плетнева С.А. Хозары. – М., 1976.
23. Рыбаков Б.А. Язычество древних славян. – М., 1981.
24. СГУ – Словник гідронімів України. – К., 1979.
25. СИ – Свод древнейших письменных известий о славянах: В 2 т. – М., 1994-1995.
26. ССУМ – Словник староукраїнської мови: У 2 т. – К., 1977-1978.
27. Страбон. География в семнадцати книгах. – М., 2004.
28. Стрижак О.С. Етнонімія Геродотової Скіфії. – К., 1988.
29. Стрижак О.С. Етнонімія Птолемейової Сарматії. – К., 1991.
30. Тацит П.К. Анналы. Малые произведения. История. – М., 2003.
31. Тищенко К.М. Давній Схід у словнику і топонімії України// Мовні та літературні зв'язки України з країнами Сходу/ За ред. проф. І.П.Бондаренка. – К., 2010.
32. Тищенко К.М. Еламські дієслівні основи у топонімії України. – К.-Львів, 2011а.
33. Тищенко К.М. Етномовна історія прадавньої України. – К., 2008.
34. Тищенко К.М. Італія і Україна: тисячолітні етномовні контакти. – К., 2009.
35. Тищенко К.М. Мовні контакти: свідки формування українців. – К., 2006.
36. Тищенко К.М. Основи мовознавства. Системний підручник. – К., 2007.
37. Тищенко К.М. Східний світ в українській топонімії (І. Давній Схід. ІІ. Іранський світ) // Східний світ. 2009, №3.
38. Тищенко К.М. Халіфат і сівєра: топонімічний слід в Україні. – К., 2011.
39. Топоров В.Н., Трубацев О.Н. Лингвистический анализ гидронимов Верхнего Поднепровья. – М., 1962.
40. Трубацев О.Н. Названия рек Правобережной Украины. – М., 1968 (удоступнив Л.С.Волошин).
41. Трубацев О.Н. Из славяно-иранских лексических отношений // Этимология. 1965. – М., 1967. – С. 75-85.
42. Трубацев О.Н. Об этимологических словарях славянских языков // Вопросы языкознания. 1957, №5.
43. Трубацев О.Н. Этногенез и культура древнейших славян. Лингвистические исследования. – М., 2003.
44. Фасмер М. Этимологический словарь русского языка: В 4 т. – М., 1964-1973.
45. Чаусидис Н. Митологізація на планината (діахронски погляд низ македонските и пошироко – низ балканските примери)// Интерпретации. 2008. – С. 171-213 (люб'язно уступив автор дослідження).
46. Членова Н.Л. О времени появления ираноязычного населения в Северном Причерноморье // Этногенез народов Балкан и Северного Причерноморья. – М., 1984.
47. Шанский Н.М. и др. Краткий этимологический словарь русского языка. – М., 1971.
48. Широкова Н. С. Культура кельтов и нордическая традиция античности. – СПб, 2000.
49. Blažek V. Celto-Slavic Parallels in Mythology and Sacral Lexicon// Parallels between Celtic and Slavic. – Coleraine, 2006. – PP. 75-84 (люб'язно уступив Г.М.Казакевич).
50. Brückner A. Słownik etymologiczny języka polskiego. – Warszawa, 1971.
51. Chantraine P. Dictionnaire étymologique de la langue grecque: En 4 vols. – Paris., 1968-1980 (удоступнив П.О.Селірей)
52. Corded Ware culture site of Eulau/DNA analysis
53. <http://dienekes.blogspot.com/2008/11/y-chromosomes-and-mtdna-from-eulau.html>
54. Eichler E. Die Ortsnamen der Niederlausitz. – Bautzen, 1975.
55. Eichler E., Walther A. Ortsnamenbuch der Oberlausitz: In 2 Bde. – Berlin, 1978.
56. Encarta – Microsoft Encarta Premium 2009 (удоступнив О.Тебенко).
57. en.wikipedia.org/wiki/Haplogroup
58. GPC – Geiriadur Prifysgol Cymru. The Dictionary of the Welsh Language: In 4 vols. – Caerdydd, 1967-2002 (люб'язно уступив О. Трубацев, Лондон.)
59. Grillot-Susini F. Elamite language // www.Iranica/Elam.
60. How did R1b come to replace most of the older lineages in Western Europe ? {file: origins_haplogroups_europe.shtml.htm#R1b-conquest}
61. Kausen E. Elamisch. e-text. – 2002-2006.
62. Kiszely I. A földnépei. I. Európa népei. – Budapest, 1979.
63. Quintana E. Glosario omen – <http://www.um.es/ipoa/cuneiforme/elamita>. – 2008.
64. Rosser Z. e.a. Y-Chromosomal Diversity in Europe Is Clinal and Influenced Primarily by Geography, Rather than by Language// American Journal of Human Genetics, 67 (6) (2000). – PP. 1526-1543.
65. Schachmatov A. Zu den ältesten slavisch-keltischen Beziehungen // Archiv für slavischen Philologie, 33 (1911). – PP. 51-99 (удоступнив Г.М. Казакевич.)
66. Semino O. et al. The Genetic Legacy of Paleolithic Homo sapiens sapiens in Extant Europeans: a Y-chromosome perspective // Science, 290 (2000). – PP. 1155-1159.
67. SSA – Suomen sanojen alkuperä. Etymologinen sanakirja. Osat 1-3. – Helsinki, 1992-2000.
68. Stalmaszczyk P., Witezak K.T. Celto-Slavic language connections: New evidence for Celtic lexical influence upon Proto-Slavic// Linguistica Baltica, 4 (1995). – PP. 225-232 (люб'язно уступив Г.М. Казакевич).
69. Starostin G. On the Genetic Affiliation of the Elamite Language/ Starostin George //Mother Tongue VII 2002. e-text.
70. Tinney S., Jones Ph. Electronic Pennsylvania Sumerian Dictionary (ePSD).